

SINERGY

COSMETICS



IN ORDER TO BE
IRREPLACEABLE
ONE MUST ALWAYS
BE DIFFERENT

“COCO CHANEL”



I T A L Y

3 · HAIR CARE

12 · ETNIK

16 · INFINITY

18 · TRATTAMENTI

24 · STYLING

30 · ZEN COLOR

34 · TECNICI

42 · BYOKRÓME

47 · SKIN CARE

Sinergy Cosmetics realizza prodotti espressamente dedicati ai professionisti dell'acconciatura e alla loro clientela più esigente, tutti ben tollerati e semplici da usare, con i migliori ingredienti, principi attivi naturali e non testati su animali.

100% made in Italy

Scopri di più sull'etica su www.sinergycosmetics.it

Y
www.sinergycosmetics.it

HAIR CARE



Y1.1 SHAMPOO

per capelli secchi e trattati
hydro-nutritive system



CONTENUTO DA:

- 250 ml.
- 1.000 ml.



CONTENUTO DA:

- 10 lt

Sinergy Y1.1 è uno shampoo di nuova concezione arricchito con proteine della seta e dei cereali. Fonte di nutrimento per rigenerare i capelli secchi e crespi in tutta leggerezza, rendendoli soffici, setosi e brillanti. Applicato massaggiato dolcemente a mani piatte rende il risultato ottimale. Il trattamento si completa con la maschera Sinergy Y1.2.



Proteine della seta (Sericina) ricavata dal bozzolo di *Bombyx mori* (baco da seta) svolge una azione ristrutturante fino agli strati più profondi del capello.



Idrolizzato di proteine del grano a basso peso molecolare, grazie alla sua sostanziosità verso la fibra capillare forma un film protettivo conferendo volume, protezione e rafforzamento.

EN) Sinergy Y1.1 is a newly developed shampoo enriched with silk and cereal proteins. Source of nourishment to regenerate dry and frizzy hair in total lightness, making it soft, silky and shiny. Applied and massaged it gently with flat hands, it gives an optimal result. The treatment is completed with the Sinergy Y1.2 mask. **ES**) Sinergy Y1.1 es un champú de nuevo desarrollo enriquecido con proteínas de seda y cereales. Fuente de nutrición para regenerar el cabello seco y crespo con toda ligereza, haciéndolo suave, sedoso y brillante. Aplicado, masajeado suavemente con las manos planas, da un resultado óptimo. El tratamiento se completa con la máscara Sinergy Y1.2. **RO**) Sinergy Y1.1 este un sampon de concepție nouă, îmbogățit cu proteine de mătase și cereale. Reprezintă o sură de hrănire sub formă lejeră în regenerarea părului uscat și rebel, făcându-l moale, mătăsos și strălucitor. Se aplică prin masaj ușor cu palmele, dă un rezultat optim. Tratamentul se completează cu masca Sinergy Y1.2. **UA**) Sinergy Y1.1 - це інноваційний розроблений шампунь, збагачений білками шовку та злаків. Джерело живлення для відновлення сухого і кучерявого волосся без обтяження, в результаті волосся м'яке, бліскуче та шовковисте. Застосування – нанести на вологе волосся масажними рукаами та змити водою. Комплексний догляд рекомендований з маскою Sinergy Y1.2. **RU**) Sinergy Y1.1 – это недавно разработанный шампунь, обогащенный белками шелка и зерна. Источник питания для восстановления сухих и вьющихся волос при любой освещенности, делая их мягкими, шелковистыми и блестящими. Мягкий массаж плоскими руками делает результат оптимальным. Лечение завершается маской Синергия Y1.2.

Y1.2 MASCHERA

per capelli secchi e trattati
hydro-nutritive system



CONTENUTO DA:

- 500 ml.
- 1.000 ml.



Sinergy Y1.2 è un trattamento nutriente e protettivo con proteine del latte e dei cereali. Tonifica il capello conferendogli lucentezza e pettinabilità. Da applicare e pettinare in modo uniforme, dopo aver lavato i capelli con lo shampoo Sinergy Y1.1. Per un risultato ottimale il prodotto va massaggiato delicatamente dalla radice alle punte e lasciato in posa 5 minuti, poi eseguire un risciacquo accurato.



Proteine del latte composte dall'80% di caseina e dal 20 % di siero che sin dalle origini sono usate per il loro alto potere nutrizionale. Sui capelli donano nutrimento sin dalla radice, penetrando in profondità e conferendogli corpo e morbidezza senza appesantirli.



Idrolizzato di proteine del grano a basso peso molecolare, grazie alla sua sostanziosità verso la fibra capillare forma un film protettivo conferendo volume, protezione e rafforzamento.



Olio di cocco ricco di antiossidanti e vitamine, (in particolar modo vitamina E), è estremamente utile per rifornire i capelli, nutrendoli, idratandoli, rendendoli più morbidi e lucenti.

EN) Sinergy Y1.2 is a nourishing and protective treatment with milk and cereal proteins. It tones the hair giving them shine and combability. To be applied and combed evenly, after washing hair with Sinergy Y1.1 shampoo. For an optimal result, the product should be gently massaged from root to tip and left on for 5 minutes, then rinse thoroughly. **ES**) Sinergy Y1.2 es un tratamiento nutritivo y protector con leche y proteínas de cereales. Tonifica el cabello dándole brillo y peinabilidad. Para aplicar y peinar de manera uniforme, después de lavar el cabello con champú Sinergy Y1.1. Para un resultado óptimo, el producto debe masajearse suavemente desde la raíz hasta la punta y dejarse actuar durante 5 minutos, luego realice un enjuague completo. **RO**) Sinergy Y1.2 este un tratament hrănitor și protector cu lapte și proteine de cereale. Tonifică și oferă strălucire părului, care devine ușor de pieptănat. Se aplică distribuind uniform pe pieptăni, după spălarea părului cu săpunul Sinergy Y1.1. Pentru un rezultat optim, produsul trebuie masat ușor de la rădăcină până la vârf și lăsat să acioneze timp de 5 minute, apoi se clătesc complet. **UA**) Sinergy Y1.2 – це гравільний та захисний догляд з молочними та зерновими білками для пошкодженого і сухого волосся. В результаті волосся шовковисте, м'яке, еластичне. Після миття волосся шампунем Sinergy Y1.1 нанести маску на довжину волосся та прочесати гребінцем. Для досягнення оптимального результату продукт слід акуратно помасажувати до кінчика і залишити на 5 хвилин, після чого ретельно промити. **RU**) Sinergy Y1.2 является питательным и защитным средством с белками молока и злаков. Он тонизирует волосы, придавая им блеск и расчесываемость. Равномерно нанести и причесать, после мытья волос шампунем Sinergy Y1.1. Для оптимального результата средство следует аккуратно массировать от корней до кончиков и оставить на 5 минут, после чего тщательно смыть.

Y1.3 BIFASICO

per capelli secchi e trattati
hydro-nutritive system



CONTENUTO DA:

- 200 ml.



Sinergy Y1.3 è un trattamento adatto a tutti i tipi di capelli per idratare, ristrutturare e lucidare. La sua formulazione composta da un complesso di estratti vegetali come l'Aloe Vera e la cheratina idrolizzata, dona ai capelli nutrimento, preservano il colore proteggendoli dal sole.



Aloe Vera (Aloe Barbadensis) è conosciuta per gli innumerevoli principi attivi e nutrienti, con effetto idratante, lenitivo, protettivo ed emolliente; elimina le cellule morte, aiuta a rigenerare la crescita di quelle nuove e favorisce la salute dei tessuti accelerando la guarigione.



Keratina idrolizzata di origine vegetale, principalmente estratta da mais, grano, riso, orzo. Costituita da catene di amminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. È una proteina naturale e principale sostanza che costituisce i capelli. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea sechezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.



Complesso di estratti naturali con proprietà antiossidanti, idratanti, purificanti ed emollienti.

EN) Sinergy Y1.3 is a treatment suitable for all hair types to hydrate, restructure and polish. Its formulation consisting of a complex of plant extracts such as Aloe Vera and Hydrolyzed Keratin, gives the hair nourishment, preserving the color while protecting it from the sun. Use: shake before use. Spray on dry and damp hair. Do not rinse. To comb. Professional use. **ES**) Sinergy Y1.3 es un tratamiento adecuado para todo tipo de cabello para hidratar, reestructurar y pulir. Su fórmula que consiste en un complejo de extractos de plantas como el aloe vera y la queratina hidrolizada, nutre el cabello, preserva el color y lo protege del sol. Uso: agitar antes de usar. Rocíe sobre el cabello seco y húmedo. No enjuagar Peine. Uso profesional. **RO**) Sinergy Y1.3 este un tratament potrivit pentru toate tipurile de păr – hidratează, restructurează și dă luminozitate. Formula sa, constând dintr-un complex de extracte vegetale, cum ar fi Aloe Vera și cheratina hidrolizată, nutritioanează părul, păstrându-i culoarea, în același timp protejându-l de soare. **UA**) Sinergy Y1.3 – незивний спрей-догляд для сухого та пошкодженого волосся. Підходить для всіх типів волосся для зволоження та полегшеного розсушування. Його рецептура, що складається з комплексу рослинних екстрактів, таких як алое вера та гідролізованій кератин, надає волосся живлення, зберігає колір після фарбування, захищаючи його від сонця. **RU**) Sinergy Y1.3 Sinergy Y1.3 это процедура, подходящая для всех типов волос для увлажнения, реструктуризации и полировки. Его рецептура, состоящая из комплекса растительных экстрактов, таких как алоэ вера и гидролизованного кератина, питает волосы и сохраняет цвет, защищая их от солнца.

Y1.4 SEMI DI LINO

per capelli secchi e trattati
hydro-nutritive system



CONTENUTO DA:

- 60 ml.



Sinergy Y1.4 è un trattamento ideale per capelli secchi e trattati. La sua formulazione con estratto di Olio di Lino e Aloe Vera, ha potere nutritivo e idratante, cura e previene le doppie punte, rendendo i capelli luminosi. Si applica su capelli asciutti per eliminare le doppie punte, su capelli umidi per prevenire la loro formazione.



Olio di lino ricco di vitamina F e acido linoleico (omega 6, omega 3), crea un'invisibile pellicola protettiva non grassa, che avvolgendo il capello, dona morbidezza e setosità.



Aloe Vera (Aloe Barbadensis) il suo estratto ha un effetto idratante, condizionante ed emolliente sui capelli secchi, donando corpo e scorrivolezza.

EN) Sinergy Y1.4 is an ideal treatment for dry and treated hair. Its formulation with extract of Linseed Oil and Aloe Vera, has nourishing and moisturizing power, cures and prevents split ends, making hair shiny. It is applied on dry hair to eliminate split ends, on damp hair to prevent their formation. **ES**) Sinergy Y1.4 es un tratamiento ideal para el cabello seco y tratado. Su formulación con extracto de aceite de linaza y aloe vera, tiene poder nutritivo e hidratante, cura y previene las puntas abiertas, haciendo que el cabello brille. Se aplica sobre el cabello seco para eliminar las puntas abiertas, sobre el cabello húmedo para evitar su formación. **RO**) Sinergy Y1.4 este un tratament ideal pentru părul uscat și tratat. Formula sa cu extract de ulei de in și Aloe Vera, are o putere hrănitoare și hidratantă, vindecă și previne vârfurile despicate, lăsând părul strălucitor. Se aplică pe părul uscat pentru a trata vârfurile despicate, pe părul umed pentru a preveni formarea lor. **UA**) Sinergy Y1.4 є ідеальним засобом для сухого та пошкодженого волосся. Його рецептура з екстрактом ляної олії та алое вера має живильну та зволожуючу силу, лікує та запобігає посиченим кінцям, роблячи волосся блискучими. Наноситься на сухе волосся для усунення посичених кінців, на вологе волосся для запобігання їх утворення. **RU**) Sinergy Y1.4 является идеальным средством для сухих и обработанных волос. Его рецептура с экстрактом льняного масла и алоэ вера, обладает питательной и увлажняющей силой, ухаживает за секущимися кончиками и предотвращает их появление, делая волосы блестящими. Наносится на сухие волосы для устранения секущихся кончиков, на влажные волосы для предотвращения их образования.

Y2.1 SHAMPOO

per capelli crespi e ribelli
hydro-smoothing system



CONTENUTO DA:

- 250 ml.
- 1.000 ml.



Sinergy Y2.1 è uno shampoo ad effetto lisciante. L'esclusiva formula arricchita con Estratti di Lino elimina l'effetto crespo ed indisciplinato, garantendo un liscio di lunga durata. Conferisce districabilità e una visibile riduzione del volume. Grazie alla presenza di tensioattivi delicati di origine naturale ottenuti dall'olio di cocco, favorisce l'equilibrio idro-lipidico della cute e agisce istantaneamente sui capelli per distenderli su tutta la lunghezza. Applicato e massaggiato dolcemente a mani piatte, rende il risultato ottimale. Per un risultato estremamente efficace abbinare la



Olio di lino ricco di vitamina F e acido linoleico (omega 6, omega 3), crea un'invisibile pellicola protettiva non grassa, che avvolgendo il capello, dona morbidezza e setosità.

Y2.2 MASCHERA

per capelli crespi e ribelli
hydro-smoothing system



CONTENUTO DA:

- 250 ml.
- 500 ml.



Sinergy Y2.2 è un trattamento lisciante, nutriente ad idratazione istantanea. La sua Formula arricchita con Estratti di Lino rende i capelli setosi, facili da controllare e privi di cariche elettrostatiche. Grazie alla sinergia degli elementi attivi presenti al suo interno, idrata e ristruttura la cuticola esterna dei capelli, conferendo protezione e vitalità. Per un risultato ottimale massaggiare il prodotto delicatamente dalla radice alle punte lasciando in posa 5 minuti. Eseguire un risciacquo accurato. Per un liscio perfetto completare il trattamento con il latte Sinergy Y 2.3.



Olio di lino ricco di vitamina F e acido linoleico (omega 6, omega 3), crea un'invisibile pellicola protettiva non grassa, che avvolgendo il capello, dona morbidezza e setosità.

EN) Sinergy Y2.1 is a smoothing shampoo. The exclusive formulation is enriched with Linen Extracts that eliminates the frizzy and unruly effect, ensuring a long lasting smoothness. It gives untangling and a visible reduction in volume. Thanks to the presence of delicate surfactants of natural origin derivated from coconut oil, it promotes the hydro-lipid balance of the scalp and acts instantly on the hair to stretch it over its entire length. Applied and massaged gently with flat hands, it makes the optimal result. For an extremely effective result, combine mask Y 2.2. **ES)** Sinergy Y2.1 este un şampon special pentru netezirea părului. Formula exclusivă enriqueada cu extracte de lino elmina efectul encrespătoare și rebel și neastămpărat, asigurând o netezire de lungă durată. Părul devine usor de pieptănat și reduce vizibil volumul. Datorită prezenței de surfațanți delicate de origine naturală obținuți din uleiul de nucă de cocos, promovează echilibrul hidro-lipidic al pielii și acționează instantaneu asupra părului pentru a-l întinde pe întreaga sa lungime. Se aplică prin masaj ușoar cu palmele, dă rezultat optim. Pentru un rezultat extrem de eficient, completați tratamentul cu masca Y 2.2. **UA)** Sinergy Y2.1 – шампунь для гладкости неспуханого волосся. Ексклюзивна рецептура збагачена ляляними екстрактами, забезпечуючи тривалу гладкість волосся. Завдяки наявності деликатних складників природного походження кокосової олії, продукт сприяє кращому стану гідроліпідного балансу шкіри голови і негайно діє на волосся, розгладжуючи його по всій довжині. Застосування – нанести на вологе волосся масажними руhami та змити водою. Комплексний догляд рекомендований з маскою Sinergy Y2.2. **RU)** Sinergy Y2.1 это шампунь с разглаживающим эффектом. Эксклюзивная формула, обогащенная экстрактами льна, устраняет пушистый и неподушный эффект, гарантируя долговечную гладкую отдушку. Он обеспечивает распутывание и видимое уменьшение громкости. Благодаря наличию нежных поверхностно-активных веществ природного происхождения, получаемых из кокосового масла, оно способствует гидролипидному балансу кожи и мгновенно воздействует на волосы, растягивая их по всей длине. Нежно наносится и массируется плоскими руками, что делает результат оптимальным. Для очень эффективного результата матча используйте маску Y 2.2.

EN) Sinergy Y2.2 is a smoothing, nourishing treatment with instant hydration. Its formulation is enriched with flax extracts that makes the hair silky, easy to control and free of electrostatic charges. Thanks to the synergy of the active elements present inside, it hydrates and restructures the external cuticle of the hair, giving protection and vitality. For an optimal result, massage the product gently from root to tip, leaving on for 5 minutes. Rinse carefully. For perfect smoothness, complete the treatment with Sinergy Y 2.3 milk. **ES)** Sinergy Y2.2 es un tratamiento suavizante y nutritivo con hidratación instantánea. Su fórmula enriquecida con extractos de lino hace que el cabello sea sedoso, fácil de controlar y libre de cargas electrostáticas. Gracias a la sinergia de los elementos activos presentes en el interior, hidrata y reestructura la cutícula externa del cabello, brindando protección y vitalidad. Para un resultado óptimo, masaje el producto suavemente desde la raíz hasta la punta, dejando actuar durante 5 minutos. Realizar un enjuague a fondo. Para una perfecta suavidad, complete el tratamiento con leche Sinergy Y 2.3. **RO)** Sinergy Y2.2 este un tratament pentru netezirea, hrănirea și hidratarea instantanee a părului. Formula sa imbogățătă cu extracte de lin, face părul matăsos, usor de controlat și combat efectul electrostatic. Datorită sinergiei elementelor active prezente în interior, hidratează și restructurează cuticula externă a firilor de păr, oferind protecție și vitalitate. Pentru un rezultat optim, produsul trebuie masat usor de la rădăcina părului la vârf și lăsat să acționeze timp de 5 minute, apoi se clătește complet. Pentru un finisaj perfect neted, completați tratamentul cu Laptele Sinergy Y 2.3. **UA)** Sinergy Y2.2 – маска для гладкости неспуханого волосся. Її рецептура збагачена екстрактами льону, що робить волосся шовковистим, надає форму та має антистатичний ефект. Завдяки синергії активних елементів, вона зволожує і реструктурує кутикулу волосся, надаючи еластичності та пружності. Після миття шампунем нанести на довжину волосся та залишити на 5 хв. Змити водою. Для ідеальної гладкості завершіть процедуру з Sinergy Y 2.3. **RU)** Sinergy Y2.2 это слаживающая, питательная процедура с мгновенным увлажнением. Её формула, обогащенная экстрактами льна, делает волосы шелковистыми, легкими в управлении и свободными от электростатических зарядов. Благодаря синергии активных элементов внутри волоса, он увлажняет и реструктурирует внешнюю кутикулу волоса, придавая ей защиту и жизненную силу. Для достижения оптимального результата массируйте средство от корней до кончиков, оставляя его включенным на 5 минут. Выполните тщательное полоскание. Для идеальной гладкости завершите процедуру с молоком Синергия Y 2.3.

Y2.3 LATTE LISCIANTE

per capelli crespi e ribelli

hydro-smoothing system



CONTENUTO DA:

• 150 ml.



Sinergy Y2.3 latte lisciante e nutriente ad effetto immediato, senza risciacquo. La speciale formula non grassa rende i capelli docili e vellutati per un liscio perfetto, anche sui capelli più difficili, con azione antistatica. Protegge i capelli dal calore e facilita lo scorrimento della spazzola agevolando le operazioni di asciugatura. Utilizzo: iniziare l'applicazione su capelli umidi distribuendo il prodotto in modo uniforme su tutte le lunghezze, quindi procedere al brushing.



EN) Sinergy Y2.3 smoothing and nourishing milk with immediate effect, without rinsing. The special non-greasy formulation makes the hair docile and velvety for perfect smoothness, even on the most difficult hair. It protects the hair from heat and facilitates the sliding of the brush, facilitating drying operations. Start applying on damp hair by distributing the product evenly over all lengths, then proceed with brushing. **ES**) leche suavizante y nutritiva con efecto inmediato, sin enjuagar. Su especial formulación no grasa hace que el cabello sea dócil y aterciopelado para una perfecta suavidad, incluso en los cabellos más difíciles. Protege el cabello del calor y facilita el deslizamiento del cepillo, facilitando las operaciones de secado. Comienza a aplicarlo en el cabello húmedo distribuyendo el producto de manera uniforme en todas las longitudes, y luego procede con el cepillado. **RO**) netezirea și alimentarea lăptelui cu efect imediat, fără dătire. Formularea specială non-grasă face părul docil și catifelat pentru o netezire perfectă, chiar și pe părul cel mai dificil. Protejează părul de căldură și facilitează alunecarea periei, facilitând operațiunile de uscare. Începeți să aplicați pe părul umed distribuind produsul uniform pe toate lungimile, apoi continuați cu periajul. **UA**) Sinergy Y2.3 молочко для гладкости неслухнаного волосся, яке не потребує змивання, має нежирну консистенцію для надання форми та ідеально рівної гладкості волосся. Молочко має термо захист, покращує процес вирівнювання волосся гарчими інструментами та зберігає ідеальну гладкість протягом дня. Нанести продукт на волосе волосся та перейти до укладки. **RU**) Sinergy Y2.3 разглаживающее и питательное молоко с немедленным эффектом, без полоскания. Специальная нежирная формула делает волосы послушными и бархатистыми, обеспечивая идеальную гладкость даже на самых сложных волосах. Она защищает волосы от жары и облегчает скольжение щетки, облегчая укладку. Нанесите средство на влажные волосы, равномерно распределев его по всей длине, затем продолжите расчесывать.

extraordinary
SMOOTH

Y3.1 SHAMPOO

per capelli fini e senza tono
hydro-volumizing system



CONTENUTO DA:

- 250 ml.
- 1.000 ml.



Y3.2 MASCHERA

per capelli fini e senza tono
hydro-volumizing system



CONTENUTO DA:

- 250 ml.
- 500 ml.



Sinergy Y3.1 è uno shampoo ad effetto volumizzante indicato per capelli fini, fragili e senza tono. La sua specifica formulazione, arricchita con estratti di carciofo e ippocastano, rafforza la struttura fin dalla radice rendendo i capelli corposi e vigorosi. Grazie alla presenza di tensioattivi delicati di origine naturale ottenuti dall'olio di cocco, sviluppa un'azione detergente ed idratante; favorisce il ripristino dell'equilibrio idro-lipidico della cute e preserva la brillantezza e vitalità dei capelli. Per favorire l'azione dei principi attivi, applicare e massaggiare dolcemente a mani piatte.



Estratto di carciofo rinforza i bulbi, apporta tonicità, elasticità e stimola il cuoio capelluto. Fonte di vitamina A, B, C, fosforo e numerosi minerali esalta la bellezza dei capelli svolgendo un'azione protettiva.



Estratto di ippocastano aumenta il tono, la resistenza e l'elasticità.

Sinergy Y3.2 Trattamento volumizzante ideale per capelli fini, fragili e senza tono. Arricchito con proteine dei cereali ed estratti vegetali, favorisce il riequilibrio di cute e capelli, conferendo pettinabilità, vigore ed elasticità. Grazie alla sua complessa miscela di acidi grassi sviluppa un'azione districante e ristrutturante combatte la fragilità e porosità dei capelli. Per un risultato ottimale massaggiare il prodotto delicatamente dalla radice alle punte lasciando in posa 5 minuti. Eseguire un risciacquo accurato. Per un volume ottimale completare il trattamento con lo spray Sinergy Y 3.3.



Idrolizzato di proteine del grano a basso peso molecolare, grazie alla sua sostanziosità verso la fibra capillare forma un film protettivo conferendo volume, protezione e rafforzamento.



Idrolizzato delle proteine del riso Idrolizzato di proteine del riso, ad azione fortificante, dona volume, idratazione e facilita la piega. Aiuta a mantenere l'idratazione all'interno dei capelli.



Proteine del latte, seta e soia sono integratori ideali che svolgono azione nutritiva, sostanziosa e fortificante. Conservano l'idratazione dei capelli.

EN) Sinergy Y3.1 le e toneless hair. Its specific formulation, enriched with artichoke and horse chestnut extracts, strengthens the structure right from the root, making hair full-bodied and vigorous. Thanks to the presence of delicate surfactants of natural origin obtained from coconut oil, it develops a cleansing and moisturizing action; it helps restore the hydro-lipidic balance of the skin and preserves the shine and vitality of the hair. To promote the action of the active ingredients, apply and massage gently with flat hands. **ES**) Sinergy Y3.1 es un champú con efecto voluminizador adecuado para el cabello fino, frágil y sin brillo. Su formulación específica, enriquecida con extractos de alcachofa y castaño de indias, refuerza la estructura desde la raíz, haciendo que el cabello tenga cuerpo y sea vigoroso. Gracias a la presencia de delicados tensioactivos de origen natural obtenidos del aceite de coco, desarrolla una acción limpia y hidratante; ayuda a restablecer el equilibrio hidrolipídico de la piel y preserva el brillo y la vitalidad del cabello. Para promover la acción de los ingredientes activos, aplicar y masajear suavemente con las manos planas. **RO**) le și părul fără ton. Formularea sa specifică, îmbogățită cu extracte de anghinare și castan de cal, întărește structura chiar de la rădăcină, făcând părul plin de corp și vigoros. Datorită prezenței de surfacanți delicate de origine naturală obținute din uleiul de nuca de cocos, dezvoltă o acțiune de curățare și hidratare; ajută la refacerea echilibrului hidro-lipidic al pielii și păstrează strălucirea și vitalitatea părului. Pentru a promova acțiunea ingredientelor active, aplică și masajă usor cu mâiniile plate. **UA**) Sinergy Y3.1 шампунь для об'єму тонкого, ламкого натурального волосся. Активні гідроліпідні розбільти волосся еластичним та надавати об'єму по всій довжині. Шампунь добре очищає шкіру голови та зміцнює волосся від кореня. Застосування – нанести на волосся масажними рухами та змити водою. Комплексний догляд рекомендований з маскою Sinergy Y3.2. **RU**) Sinergy Y3.1 шампунь с объемным эффектом, подходящий для тонких, хрупких и тонизированных волос. Его специфическая рецептура, обогащенная экстрактами артишока и конского каштана, укрепляет структуру прямо от корней, делая волосы насыщенными и энергичными. Благодаря наличию нежных поверхностно-активных веществ природного происхождения, полученных из кокосового масла, развивает очищающее и увлажняющее действие, способствует восстановлению гидролипидного баланса кожи и сохраняет блеск и жизненную силу волос. Для усиления действия активных ингредиентов аккуратно наносите и массируйте плоскими руками.

EN) Sinergy Y3.2 Volumizing treatment ideal for fine, brittle and without tone hair. Enriched with cereal proteins and plant extracts, it promotes the rebalancing of skin and hair, giving it combability, vigor and elasticity. Thanks to its complex mixture of fatty acids, it develops a detangling and restructuring action by combating the fragility and porosity of the hair. For an optimal result, massage the product gently from root to tip, leave on for 5 minutes. Perform a thorough rinse. For an optimal volume, complete the treatment with the Sinergy Y 3.3 spray. **ES**) Sinergy Y3.2 Tratamiento voluminizante ideal para cabellos finos, quebradizos y sin tonos. Enriquecido con proteínas de cereales y extractos de plantas, promueve el equilibrio de la piel y el cabello, dándole combidabilidad, vigor y elasticidad. Gracias a su compleja mezcla de ácidos grasos, desarolla una acción desenredante y reestructurante al combatir la fragilidad y la porosidad del cabello. Para un resultado óptimo, masaje el producto suavemente desde la raíz hasta la punta, dejando actuar durante 5 minutos. Realizar un enjuague a fondo. Para un volumen óptimo, complete el tratamiento con el spray Sinergy Y 3.3. **RO**) Sinergy Y3.2 Tratament cu efect voluminizant, ideal pentru păr fin, fragil și fără vitalitate. Îmbogățit cu proteine de cereale și extracte de plante, promovează reechilibrearea pielii și a părului, conferindu-i putere și elasticitate, părul va fi usor de pleiată. Datorită amestecului complex de acizi grasi, dezvoltă o acțiune de descurcare ușoară a părului și restructurare prin combaterea fragilității și a porozității părului. Pentru un rezultat optim, produsul trebuie masat usor de la rădăcină până la vârf și lăsat să acționeze timp de 5 minute, apoi se dă teste complet. Pentru un efect de volum optim, completați tratamentul cu spray-ul Sinergy Y 3.3. **UA**) Sinergy Y3.2 Маска для об'єму тонкого, натурального та ламкого волосся. Продукт зображеній зерновими білками та рослинними екстрактами, сприяє відновленню волосся по довжині та надає еластичності волосся. Після миття шампунем, нанести на волосся на 5 хв та промити водою. Щоб досягти оптимального результату, обережно помасажуйте продукт від кореня до кінчика, залишите на 5 хвилин. Виконайте теплове полоскання. Для досягнення оптимального результату завершіть процедуру з спреєм Sinergy Y 3.3. **RU**) Оптимизирующая процедура идеальна для тонких, хрупких и тонизированных волос. Обогащенный протеинами злаков и растительными экстрактами, он способствует восстановлению равновесия кожи и волос, придавая им рассасываемость, бодрость и эластичность. Благодаря сложной смеси жирных кислот, она развивает отсоединение и реструктуризацию, борясь с ломкостью и пористостью волос. Для достижения оптимального результата массируйте средство от корней до кончиков, оставляя его включенным на 5 минут. Выполните тщательное полосканье. Для оптимального объема завершите обработку спреем Sinergy Y 3.3.

Y3.3 SPRAY

per capelli fini e senza tono
hydro-volumizing system



CONTENUTO DA:

• 150 ml.



Sinergy Y3.3 spray volumizzante per radici. Trattamento tekno-protettivo speciale, brushing a doppio effetto per un volume antistatico di lunga durata a tenuta naturale e per una protezione attiva da agenti atmosferici e fonti di calore. La sua speciale formula arricchita da proteine del grano, del riso, del latte della seta e della soia, è ideale per capelli fini e fragili, dona corposità e volume senza lasciare residui. Rende i capelli estremamente lucidi, senza appesantirli. Prodotto senza risciacquo.



Idrolizzato di proteine del grano a basso peso molecolare, grazie alla sua sostanziosità verso la fibra capillare forma un film protettivo conferendo volume, protezione e rafforzamento.



Idrolizzato delle proteine del riso Idrolizzato di proteine del riso, ad azione fortificante, dona volume, idratazione e facilita la piega. Aiuta a mantenere l'idratazione all'interno dei capelli.



Proteine del latte, seta e soia sono integratori ideali che svolgono azione nutritiva, sostanzivante e fortificante. Conservano l'idratazione dei capelli.

EN) Sinergy Y3.3 volumizing root spray. Special tekno-protective treatment, double effect brushing for long lasting antistatic volume with natural seal and active protection from weather and heat sources. Its special formula enriched with wheat, rice, silk milk and soy protein is ideal for fine and fragile hair, giving body and volume without leaving any residue. It makes hair extremely shiny, without weighing it down. Product without rinsing. **ES**) Sinergy Y3.3 spray voluminizador de raíces. Tratamiento especial tecnico-protector, cepillado de doble efecto para un volumen antiestático de larga duración con sellado natural y protección activa contra el clima y las fuentes de calor. Su fórmula especial enriquecida con proteínas de trigo, arroz, leche de seda y soja es ideal para los cabellos finos y frágiles, dando cuerpo y volumen sin dejar ningún residuo. Hace que el cabello sea extremadamente brillante, sin que se apelmaze. Producto sin enjuague. **RO**) Sinergy Y3.3 Spray pentru volum de la rădăcină. Tratament special cu efect teknico-protector, pentru un volum cu efect antistatic de lungă durată cu aspect natural și pentru protecție activă împotriva factorilor dăunători ai mediului sau împotriva deteriorării din cauza expunerii excesive la vreo surse de căldură. Formula sa specială îmbogățită cu grâu, orez, lapte de mătase și proteine de soia este ideală pentru părul fin și fragil, dă textură și volum fără să reziduuri. Face părul extrem de strălucitor, fără să-l îngreuneze. Nu se dătește. **UA**) Sinergy Y3.3 спрей для прикорневого об'єму для тонкого волосся, який не потребує змивання. Продукт має антистатичний ефект, надає пружності волосся та захищає волосся при використанні гарячих інструментів. Спрей не залишає слідів на волоссі, не обтяжує його та не викликає липкості пасем. Підходить для щоденного використання. Робить волосся блискучим та еластичним. Не змивати. з пшеничним, рисовим, шовковим молоком та соевими білками. **RU**) Sinergy Y3.3 объемный спрей для корней. Специальная текнозащитная обработка, щетка двойного действия для длительного антистатического объема с естественным уплотнением и активной защитой от негоды и источников тепла. Специальная формула, обогащенная протеинами пшеницы, риса, шелкового молока и сои, идеально подходит для тонких и хрупких волос, придавая телу и объем, не оставляя следов. Она делает волосы чрезвычайно блестящими, не утяжеляя их. Продукт без ополаскивания.



unbelievable
VOLUME

Y4.1 KERATIN SHAMPOO

riparatore per capelli sfibrati
repairer for brittle hair



CONTENUTO DA:

- 250 ml.
- 500 ml.



Y4.2 KERATIN MASK

riparatore per capelli sfibrati
repairer for brittle hair



CONTENUTO DA:

- 250 ml.
- 500 ml.



Sinergy Y4.1 Bagno ristrutturante ad azione intensiva. La sua innovativa formulazione apporta keratina alla fibra capillare, in sinergia con le proteine che nutrono e proteggono dalle aggressioni esterne, ridona ai capelli corpo, morbidezza e vitalità. Uso: applicare su capelli bagnati, massaggiando dolcemente, quindi risciacquare con cura e procedere al trattamento con la maschera Y4.1.



Keratina idrolizzata di origine vegetale, principalmente estratta da mais, grano, riso, orzo. Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitamini ed oligoelementi. È una proteina naturale e principale sostanza che costituisce i capelli. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.



Idrolizzato di proteine del grano a basso peso molecolare, grazie alla sua sostanzività verso la fibra capillare forma un film protettivo conferendo volume, protezione e rafforzamento.

Sinergy Y4.2 Trattamento ristrutturante ad azione intensiva. La sinergia della keratina e del collagene, apporta materia vitale alla struttura, ripristinando lo stato naturale dei capelli danneggiati da trattamenti chimici e da fattori esterni. Uso: Applicare in modo uniforme dalla punta alla radice. Lasciare in posa 10 min. anche con fonte di calore, quindi risciacquare abbondantemente. Completare il trattamento con Sinergy infusion Y4.3.



Keratina idrolizzata di origine vegetale, principalmente estratta da mais, grano, riso, orzo. Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitamini ed oligoelementi. È una proteina naturale e principale sostanza che costituisce i capelli. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.



Collagene proteina naturale di origine **vegetale** che dona forza e vitalità ai capelli, rendendoli più densi e corposi.

EN) Sinergy Y4.1 Restructuring hair bath with intensive action. Its innovative formulation brings keratin to the hair fiber, in synergy with the proteins that nourish and protect against external aggressions, restores body hair, softness and vitality. Use: apply on wet hair, massaging gently, then rinse carefully and proceed with mask Y4.1. **FR)** Sinergy Y4.1 Bain restructurant à action intensive. Sa formulation innovante apporte de la kératine à la fibre capillaire, en synergie avec les protéines qui nourrissent et protègent des agressions extérieures, redonne aux cheveux corps, douceur et vitalité. Utilisation: appliquer sur cheveux mouillés, masser doucement, puis rincer soigneusement et poursuivre le traitement avec le masque Y4.1. **ES)** Sinergy Y4.1 Baño reestructurante con acción intensiva. Su innovadora formulación aporta queratina a la fibra capilar, en sinergia con las proteínas que nutren y protegen contra las agresiones externas, restaura el vello corporal, la suavidad y la vitalidad. Uso: aplicar sobre el cabello mojado, masajear suavemente, luego enjuagar cuidadosamente y continuar con el tratamiento con la máscara Y4.1. **RO)** Sinergy Y4.1 Baie de restructurare a părului cu acțiune intensivă. Formula sa inovatoare oferă cheratină firelor de păr, în sinergie cu proteinele care le hrănesc și protejează de agresiunile externe. Restructurează textura firelor de păr, oferă molicie și vitalitate. Utilizare: aplicați pe părul umed, masând usor, apoi clătiți cu atenție și continuați tratamentul cu masca Y4.1. **UA)** Sinergy Y4.1 Шампунь для реконструкции пошкодженого волосся. Його інноваційна формула збагачена кератином швидко проникає та зміцнює структуру волосин після агресивної обробки волосся. У результаті волосся бліскуче, пружне, легко розчісується. Застосування – нанести на вологе волосся масажними рухами та змити водою. Комплексний догляд рекомендований з маскою Sinergy Y4.2. **RU)** Sinergy Y4.1. Реструктурирующая ванна с интенсивным действием. Его инновационная формула привносит кератин в волокна волос, в сочетании с протеинами, которые питают и защищают от внешних агрессий, восстанавливая тело, мягкость и жизненную силу волос. Применение: нанести на влажные волосы, аккуратно массировать, затем тщательно смыть и приступить к процедуре с маской Y4.1.

EN) Sinergy Y4.2 Restructuring treatment with intensive action. The synergy of keratin and collagen brings vital material to the structure, restoring the natural state of hair damaged by chemical treatments and external factors. Use: Apply evenly from tip to root. Leave on for 10 min. Even with heat source, then rinse thoroughly. Complete the treatment with Sinergy infusion Y4.3. **ES)** Sinergy Y4.2 Tratamiento reestructurante con acción intensiva. La sinergia de queratina y colágeno aporta material vital a la estructura, restaurando el estado natural del cabello dañado por tratamientos químicos y factores externos. Uso: Aplicar uniformemente desde la punta hasta la raíz. Dejar actuar durante 10 min. incluso con fuente de calor, luego enjuague bien. Complete el tratamiento con Sinergy infusion Y4.3. **RO)** Sinergy Y4.2 Tratament de restructurare cu acțiune intensivă. Sinergia cheratinei și a colagenului aduce vitalitate structurii firelor de păr, restabilind starea naturală a părului deteriorat din cauza tratamentelor chimice și a factorilor externi. Utilizare: aplicații uniforme de la vârf până la rădăcini. Se lasă să acționeze 10 minute. Neteziți cu o sursă de căldură, apoi clătiți bine. Completăți tratamentul cu infuzia Sinergy Y4.3. **UA)** Sinergy Y4.2 Маска для реконструкции волосся з інтенсивною дією для пошкодженого волосся. Продукт містить кератин та колаген, які регенерують волосину зсередини та захищають її від впливу навколошнього середовища. Після миття шампунем нанести на вологе волосся на 10 хв та змити, для кращого результату можна використати тепло. Для оптимального результату процедуру завершити з продуктом Sinergy Y4.3. **RU)** Sinergy Y4.2 Интенсивное реструктурированное лечение. Синергия кератина и коллагена, приносит жизненно важную материю в структуру, восстанавливая естественное состояние волос, поврежденных химической обработкой и внешними факторами. Использование: Применяйте равномерно от кончиков до корней. Оставьте на 10 минут даже с источником тепла, затем тщательно промойте. Завершите лечение инфузией Синергия Y4.3.

Y4.3 KERARAGAN

riparatore per capelli sfibrati
repairer for brittle hair



CONTENUTO DA:

- 50 ml.



Sinergy Y4.3 Keragan Infusion. Reintegra la keratina nella struttura del capello penetrando in profondità. La keratina rafforza la cuticola e migliora la struttura e l'Argan proveniente dalla riserva della biosfera in Marocco protegge il fusto del capello da ulteriori danneggiamenti. Il risultato è morbidezza, lucentezza e elasticità. Uso: Distribuire la giusta quantità su tutta la lunghezza, quindi procedere all'acconciatura. Senza risciacquo.



Keratina idrolizzata di origine vegetale, principalmente estratta da mais, grano, riso, orzo. Costituita da catene di amminoacidi ricca di complessi vitamini ed oligoelementi. È una proteina naturale e principale sostanza che costituisce i capelli. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.



Argan frutto della natura e della tradizione del Marocco, nutre, tonifica, illumina, senza appesantire. Elimina l'effetto crespo.

EN) Sinergy Y4.3 Keragan Infusion. Reintegrates the keratin into the hair structure by penetrating deeply. Keratin strengthens the cuticle and improves the structure and Argan from the biosphere reserve in Morocco protect the hair shaft from further damage. The result is softness, shine and elasticity. Use: Distribute the right amount over the entire length, then proceed to styling. Without rinsing. **ES**) Sinergy Y4.3 Keragan Infusion. Reintegra la queratina en la estructura del cabello al penetrar profundamente. La queratina fortalece la cutícula y mejora la estructura y el argán de la reserva de biosfera en Marruecos protege el tallo del cabello de daños mayores. El resultado es suavidad, brillo y elasticidad. Uso: Distribuya la cantidad correcta en toda la longitud, luego continúe con el estilo. Sin enjuagar. **RO**) Sinergy Y4.3 Infuzie Cheragan. Reîntregăză cheratina în structură parului, pătrunzândă profund. Cheratina întărește cuticula și îmbunătățește structura, iar arganul din rezervația biosferei din Maroc protejează vărujirile firelor de păr de deteriorarea ulterioară. Rezultatul va fi un păr moale, strălucitor și elastic. **UA**) Sinergy Y4.3 Кератинова сироватка глибокої дії для пошкодженого волосся. Кератин зміцнює структуру волосся та спаджує кутикулу волосини. Арганова олія з біосферного заповідника Марокко робить волосся шовковистим та м'якшим. Волосся в результаті застосування еластичне, гладке, пружне та блискуче. **RU**) Sinergy Y4.3 Керагрананская настойка. Восстанавливает кератин в структуре волос, проникая глубоко в волосы. Кератин укрепляет кутикулу и улучшает структуру, а Арган из биосферного заповедника в Марокко защищает стержень волоса от дальнейших повреждений. Результат - мягкость, блеск и эластичность. Использование: Распределите нужное количество по всей длине, затем выполните прическу. Без полоскания.

Y5.1 ANTI GIALLO

shampoo antigelato, ravvivante del colore biondo
anti-yellow shampoo reviving blond hair



CONTENUTO DA:

- 250 ml.
- 1.000 ml.

con pigmenti puri viola

with violet
pure pigments



Sinergy Y5.1 Shampoo antigelato con pigmenti viola, realizzato con estratti di Mirtillo nero, e semi di lino. Tonalizza i capelli biondi, colorati, bianchi o grigi permettendo di ottenere un effetto candido. Uso: Applicare su capelli umidi, massaggiare delicatamente e lasciare in posa per alcuni minuti, quindi risciacquare. Se necessario ripetere il procedimento.



Keratina idrolizzata di origine vegetale, principalmente estratta da mais, grano, riso, orzo. Costituita da catene di amminoacidi ricca di complessi vitamini ed oligoelementi. È una proteina naturale e principale sostanza che costituisce i capelli. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.



Estratti di mirtillo nero ricchi di Antociani dalle spiccate virtù antiossidanti, Vitaminica C o acido ascorbico coadiuvante nella produzione di collagene, vitamina A che mantiene cute e capelli sani e vitamina B per energizzare il cuoio capelluto, dare lucentezza e contrastare le doppie punte, ristrutturare, ossigenare il bulbo pilifero per una crescita sana del capello.

EN) Sinergy Y5.1 Anti-yellow shampoo with purple pigments, made with extracts of Blueberry, and flax seeds. It tones dark colored, white or gray hair allowing to obtain a candid effect. Use: Apply on damp hair, massage gently and leave on for a few minutes, then rinse. If necessary, repeat the procedure. **FR**) Sinergy Y5.1 Shampooing anti-jaune aux pigments violet, à base d'extraits de myrtille et de graines de lin. Tonifie les cheveux foncés, colorés, blancs ou gris permettant d'obtenir un effet candide. Conseil d'utilisation: Appliquer sur cheveux humides, masser doucement et laisser agir quelques minutes, puis rincer. Si nécessaire, répétez la procédure. **ES**) Sinergy Y5.1 Champú anti-amarillo con pigmentos morados, hecho con extractos de arándano y semillas de lino. Tonifica el cabello oscuro, teñido, blanco o gris permitiendo obtener un efecto sincero. Uso: Aplicar sobre el cabello húmedo, masajear suavemente y dejar actuar durante unos minutos, luego enjuagar. Si es necesario, repita el procedimiento. **RO**) Sinergy Y5.1 Sampon anti-ingălbire cu pigmenti violeti, realizat din extracte de afine și semințe de lin. Se poate folosi pentru păr inchis, vopsit, alb sau gri, permînd obținerea unui efect neutralizant. **UA**) Sinergy Y5.1 Антижовий шампунь для світлого волосся з фіолетовим пігментом. Шампунь нейтралізує жовтий пігмент, подовжує ефект фарбування та підтримує перламутровий відтінок. Можна використовувати для сивого та темного фарбованого волосся. **RU**) Sinergy Y5.1 Антижелтый шампунь с фиолетовыми пигментами, изготовленный с экстрактами ежевики и льняного семени. Он тонизирует волосы, окрашенные, белые или серые, позволяя получить эффект откровенности. Применение: Нанести на влажные волосы, аккуратно массировать и оставить на несколько минут, затем смыть. При необходимости повторите процедуру.



EINK

IDRATAZIONE E PROTEZIONE PER I TUOI CAPELLI



CONTENUTO DA:

- 100 ml.
- 50 ml.
- 10 ml.



Sinergy Potion d'Or è un elisir di giovinezza a base di olio d'Argan, frutto della natura e della tradizione del Marocco. Proviene da quella che l'Unesco nel 1998 ha proclamato la **"riserva della biosfera" del Marocco**. Sinergy Potion D'Or, è un ottimo trattamento rigenerante per qualsiasi tipo di capello.

L'olio d'Argan nutre, tonifica e illumina. Svolge un'azione **protettiva** dagli agenti atmosferici **esaltando e mantenendo il colore più a lungo.** **Elimina l'effetto crespo** e **unisce le doppie punte** senza ungere e senza appesantire.



EN) Sinergy Potion d'Or is an elixir of youth based on Argan oil, the result of the nature and tradition of Morocco. It comes from what UNESCO in 1998 proclaimed the "biosphere reserve" of Morocco. Sinergy Potion D'Or, is an excellent regenerating treatment for any type of hair. Nourishes, tones and brightens. It performs a protective action from the elements, enhancing and maintaining the color for longer time. It eliminates frizz and unites split ends without greasing and without weighing it down. **ES)** Sinergy Potion d'Or es un elixir de la juventud a base de aceite de argán, fruto de la naturaleza y tradición de Marruecos. Proviene de lo que la UNESCO en 1998 proclamó la "reserva de la biosfera" de Marruecos. Sinergy Potion D'Or, es un excelente tratamiento regenerador para cualquier tipo de cabello. Nutre, tonifica e ilumina. Realiza una acción protectora de los elementos, mejorando y manteniendo el color durante más tiempo. Elimina el encrespamiento y une las puntas abiertas sin engrasar y sin sobre cargarlo. **RO)** Sinergy Potion d'Or este un elixir al tinereții pe bază de ulei de argan, fruct al naturii și tradiției Marocului. Provine din ceea ce UNESCO în 1998 a proclamat „rezervația biosferelor” a Marocului. Sinergy Potion D'Or este un tratament excelent de regenerare pentru orice tip de păr. Uleiul de argan hrănește, tonifică și luminează. Realizează o acțiune de protecție împotriva elementelor dăunătoare, intensificând și menținând culoarea pentru un timp indelungat. Elimină efectul de încrățire nedorită a părului și recondiționează vârfurile despicate, fără a îngărsă și îngreuna firele. **UA)** Sinergy Potion d'Or еликсир на основі Арганової олії як результат синергії природи та традицій Марокко. Це пришло до нас з 1998 р. коли ЮНЕСКО проголосило «біосферним заповідником». Sinergy Potion D'Or це реконструкція та відновлення для всіх типів волосся – фарбованого, сухого та натурального. Це захищатиме волосся від навколишнього середовища, жорсткості води та накопичення металів на волоссі без обтяжки та з антистатичним ефектом. **RU)** Sinergy Potion d'Or - эликсир молодости, основанный на аргановом масле, результат природы и традиций Марокко. Оно происходит от того, что ЮНЕСКО в 1998 году провозгласила "биосферным заповедником" Марокко. Sinergy Potion D'Or - отличное восстанавливающее средство для любого типа волос. Питает, тонизирует и освещает. Оно оказывает защитное действие от воздействия элементов, усиливая и поддерживая цвет в течение длительного времени. Устраняет пушение и объединяет секущиеся кончики, не смазывая их и не утяжеляя.

Potion d'Or Hair Elixir. Il potere dell'olio d'Argan, sorgente di bellezza per tutti i capelli, nutre, tonifica e illumina. Elimina l'effetto crespo senza ungere e appesantire i capelli esaltandone il colore più a spo senza ungere e appesantire i capelli esaltandone il colore più a lungo. Uso: applicare su capelli lavati e tamponati, avendo cura di regolare la quantità in base al tipo e alla struttura del capello. Non risciacquare. Richiudere bene dopo l'uso.

Azioni:
nutrimento intenso
capelli più luminosi
assorbimento immediato
protezione naturale
vita del colore più lunga

EN) Potion d'Or Hair Elixir. The power of Argan oil, a source of beauty for all hair, nourishes, tones and brightens. It eliminates frizz without greasing and weighing down the hair, enhancing the most spoiled color without greasing and weighing down the hair, enhancing its color for longer. Use: apply on washed and towel-dried hair, taking care to adjust the quantity according to the type and structure of the hair. Do not rinse. Close well after use. **ES)** Potion d'Or Hair Elixir. El poder del aceite de argán, una fuente de belleza para todo el cabello, nutre, tonifica e ilumina. Elimina el frizz sin engrasar y pesar el cabello, mejorando el color más estropeado sin engrasar y pesar el cabello, mejorando su color por más tiempo. Uso: aplicar sobre el cabello lavado y secado con toalla, teniendo cuidado de ajustar la cantidad de acuerdo con el tipo y la estructura del cabello. No enjuagar. Cerrar bien después de su uso. **RO)** Elixir Potion d'Or pentru păr. Puterea uleiului de argan, o surse de frumusețe pentru păr, hrănește, tonifică și luminează. Elimină efectul de încrățire nedorită a părului, fără a îngărsă și îngreuna firele, menținând culoarea pentru un timp îndelungat. **UA)** Potion d'Or Hair Elixir. Сила Арганової олії для краси фарбованого, натурального та пошкодженого волосся. Епіксир усуває пухнастість та пористість волосся без обтяжки. Можна застосовувати після процедури фарбування для підтримки близьку та сиву фарбованого волосся. **RU)** Potion d'Or Hair Elixir. Сила арганового масла, источника красоты для всех волос, питает, тонизирует и освещает. Устраняет эффект выщущихся волос, не смазывая и не утяжеляя волосы, увеличивая их цвет на более длительное время. Использование: нанести на вымытые и высушенные полотенцем волосы, позаботившись о том, чтобы отрегулировать количество в соответствии с типом и структурой волос. Не полоскай. Закрывайте хорошо после использования.

SHAMPOO

hair elixir

hydro-nutritive system



CONTENUTO DA:

- 250 ml.

MASCHERA

hair elixir

hydro-nutritive system



CONTENUTO DA:

- 250 ml.

Potion d'Or Shampoo delicato, formulato senza SLES, ricco di oli di Argan e Jojoba dalle proprietà ristrutturanti e antiossidanti, conferisce idratazione e lucentezza rendendo i capelli morbidi e protetti dagli agenti atmosferici esterni. Uso: applicare su capelli bagnati, massaggiare dolcemente, quindi risciacquare.

Potion d'Or Maschera a nutrimento profondo, formulata con oli di Argan e Jojoba dalle proprietà fortificanti. Dona morbidezza, elasticità e brillantezza ai capelli secchi, trattati e danneggiati. Contrasta l'effetto crespo, nutre e protegge capelli e cute dalla formazione di radicali liberi. Uso: a capelli bagnati applicare e pettinare su lunghezze e punte. Lasciare i posa 5 minuti, quindi risciacquare.



Olio di Argan nutre, tonifica e illumina. Svolge un'azione protettiva dagli agenti atmosferici esaltando e mantenendo il colore più a lungo. Elimina l'effetto crespo e unisce le doppie punte senza ungere e senza appesantire.



Jojoba è il migliore tra tutti gli oli vegetali per i capelli perché la sua struttura molecolare è la più simile al sebo naturale del cuoio capelluto. È ricco di acidi grassi monoinsaturi e di micronutrienti come vitamina A, vitamina B1, vitamina B2, vitamina B6 e vitamina E, acido miristico e viene assorbito velocemente. Svolge un'azione fortemente emolliente, antibatterica, rinforzante. Dona brillantezza, elasticità e morbidezza, aiuta a dare volume. Aiuta a riparare i capelli danneggiati dal sole o da un uso eccessivo di piastra e asciugacapelli.

Shampoo e conditioner formulati con **principi attivi** dell'**Olio di Argan, Jojoba**

EN) Potion d'Or delicate shampoo, formulated without SLES, rich of Argan and Jojoba oils that offer restructuring and antioxidant properties. It gives hydration and shine making the hair soft and protected from external atmospheric agents. Use: apply on wet hair, massage gently, then rinse. **ES**) El champú Potion d'Or Delicate, formulado sin SLES, rico en aceites de argán y jojoba con propiedades reestructurantes y antioxidantes, brinda hidratación y brillo, suavizando y protegiendo el cabello de los agentes atmosféricos externos. Use: aplicar sobre el cabello mojado, masajear suavemente, luego enjuagar. **RO**) Šampon Potion d'Or delikat, formulat fără SLES, bogat în uleiuri de Argan și Jojoba, cu proprietăți de restructurare și antioxidantă; oferă hidratare și strălucire, făcând părul moale și protejat de factorii nocivi ai mediului. **UA**) Potion d'Or Shampoo деликатна формула шампуню ніжно очищає шкіру голови а волосся, не містить SLES, збагачений оліями Аргані та Жожоба для антиоксидантської та живильної дії. Шампунь зволожує та робить волосся м'яким і слухнаним. **RU**) Potion d'Or Shampoo Нежкий шампунь, сформулированный без SLES, богатый маслами Аргана и Жожоба с реструктурирующими и антиоксидантными свойствами, придающими волосам влажность и блеск, делающими их мягкими и защищенными от воздействия внешних атмосферных агентов. Использовать: нанести на влажные волосы, аккуратно массировать, затем смыть.

EN) Potion d'Or Deep nourishing mask, formulated with Argan and Jojoba oils with fortifying properties. Gives softness, elasticity and shine to dry, treated and damaged hair. It counteracts frizz, nourishes and protects hair and scalp from the formation of free radicals. Use: to wet hair apply and comb on lengths and ends. Leave on for 5 minutes, then rinse. **ES**) Potion d'Or Mascarilla nutritiva profunda, formulada con aceites de argán y jojoba con propiedades fortificantes. Aporta suavidad, elasticidad y brillo al cabello seco, tratado y dañado. Contrarresta el frizz, nutre y protege el cabello y el cuero cabelludo de la formación de radicales libres. Use: aplicar sobre el cabello mojado y peinar en largos y puntas. Dejar actuar durante 5 minutos, luego enjuagar. **RO**) Mască profund hrănitoare Potion d'Or, îmbogățită cu uleiuri de Argan și Jojoba cu proprietăți fortificante. Dă molicune, elasticitate și strălucire parului uscat, tratat și deteriorat. Elimină efectul de încrețire nedorită a părului, hrănește și protejează părul și scalpel de formarea radicalilor liberi. **UA**) Potion d'Or Maschera маска з оліями Аргані та Жожоба для живлення та відновлення пошкодженого волосся. Надає м'якоті, еластичності та реконструює волосся після агресивних чинників. **RU**) Potion d'Or Maschera Глубоко питательная маска, сформулированная с маслами Аргана и Жожоба с укрепляющими свойствами. Придает мягкость, эластичность и блеск сухим, обработанным и поврежденным волосам. Противостоян противостоит пушистоте, питает и защищает волосы и кожу от образования свободных радикалов. Использовать: когда волосы влажные, нанести и прополоскать длины и кончики. Оставить на 5 минут, затем промойте.

UV SPRAY

hair elixir

uv protective brilliant oil



CONTENUTO DA:

- 150 ml.

LATTE DOPOSOLE

hair & body elixir

after sun lotion



CONTENUTO DA:

- 250 ml.

Potion d'Or UV Spray olio protettivo e brillante con filtro UV, per capelli protetti da sole, vento, salsedine e cloro. Formulato con olio d'Argan. Contrasta l'inaridimento rendendo i capelli morbidi, districati e lucenti. Uso: vaporizzare prima o durante l'esposizione al sole su capelli asciutti o umidi.

Potion d'Or latte dopo-sole vellutato, rigenera corpo e capelli dopo l'esposizione a vento, sole e salsedine. La sua preziosa formula arricchita con estratti di Argan, Fiordaliso e Hamamelis, fornisce una straordinaria idratazione. La pelle risulta sensibilmente lenita e rilassata, i capelli risultano più morbidi e docili al pettine. Uso: applicare dopo la doccia su capelli, viso e corpo in giusta quantità. Non risciacquare.



Olio di Argan nutre, tonifica e illumina. Svolge un'azione protettiva dagli agenti atmosferici esaltando e mantenendo il colore più a lungo. Elimina l'effetto crespo e unisce le doppie punte senza ungere e senza appesantire.



Fiordaliso con proprietà idratanti, emollienti e tonificanti.



Hamamelis svolge un'azione fortemente lenitiva, decongestionante, antinfiammatoria e protettiva.

Offrono il massimo in **lucentezza e idratazione**, mai viste prima.
Con **Argan, Fiordaliso e Hamamelis**.

EN) Potion d'Or UV Protective and brilliant oil spray with UV filter, for hair protected from sun, wind, salt and chlorine. Formulated with Argan oil. It counteracts the drying out making the hair soft, untangled and shiny. Use: spray before or during sun exposure on dry or damp hair. **ES**) Potion d'Or UV Spray de aceite protector y brillante con filtro UV, para cabellos protegidos del sol, el viento, la sal y el cloro. Formulado con aceite de argán. Contrarresta la desecación haciendo que el cabello sea suave, desenredado y brillante. Uso: rocíe antes o durante la exposición al sol sobre el cabello seco o húmedo. **RO**) Spray UV Potion d'Or cu ulei protector și strălucitor cu filtru UV, pentru un păr sănătos, protejat de soare, vânt, sare și clor. Formulă cu ulei de Argan. Combate deshidratarea, făcând părul moale, descalț și strălucitor. Utilizare: pulverizați înainte sau în timpul expunerii la soare pe părul uscat sau umed. **UA**) Potion d'Or UV Spray спрей для захисту волосся від UV фільтрів, морської води та хлору. Формула збагачена Аргановою олією для блиску та м'якості волосся. Застосування : нанести спрей перед виходом на сонце на сухе чи вологе волосся. **RU**) Spray UV Potion d'Or Защитное и блестящее масло с УФ-фильтром для волос, засыщенных солнцем, ветром, соли и хлором. Сформулировано с аргановым маслом. Противостоят сушке, делая волосы мягкими, распутанными и блестящими. Использование: Распылите спрей до или во время пребывания на солнце на сухие или влажные волосы.

EN) Potion d'Or velvety after-sun milk, regenerates body and hair after exposure to wind, sun and salt. Its precious formula enriched with Argan, Cornflower and Hamamelis extracts provides extraordinary hydration. The skin is noticeably soothed and relaxed, the hair is softer and easier to comb. Use: apply after shower on hair, face and body in the right amount. Do not rinse. **ES**) Potion d'Or leche aterciopelada para después del sol, regenera el cuerpo y el cabello después de la exposición al viento, el sol y la sal. Su preciosísima fórmula, enriquecida con extractos de argán, alcachofa y hamamelis, proporciona una hidratación extraordinaria. La piel está notablemente calmada y relajada, el cabello es más suave y fácil de peinar. Uso: aplicar después de la ducha sobre el cabello, la cara y el cuerpo en la cantidad correcta. No enjuagar. **RO**) Lapte catifelant după plajă Potion d'Or: regeneră corpul și părul după expunerea la vânt, soare și sare. Prețioasa sa formulă, îmbogățită cu extracte de Argan, albăstrea și Hamamelis, asigură o hidratare extraordinară. Pielea este calmată și relaxată în mod semnificativ, părul este mai moale și mai ușor de pieptănat. **UA**) Potion d'Or молочко після сонця для тіла та волосся, яке захищає від солі, уф-променів та вітру. Формула збагачена екстрактами волошки, аргана та гамамелісу, які зволожують, пом'якшують волосся. Шкіра після використання гладка та зволожена, волосся після використання м'яке та еластичне. **RU**) Potion d'Or бархатистое молоко после загара, восстанавливает тело и волосы после воздействия ветра, соли и солнца. Его драгоценная формула, обогащенная экстрактами Аргана, Василька и Ведьминой Хэйзел, обеспечиваетextraordinario увлажнение. Кожа заметно успокаивается и расслабляется, волосы становятся мягче и более послушными к расческе. Применение: нанести после душа на волосы, лицо и тело в нужном количестве. Не полоскай.

INFINITY



INFINITY

è una rivoluzionaria maschera intensiva spray cheratinica multiazione, adatta a tutti i tipi di capelli. Risultato: capelli luminosi, riparati, idratati, morbidi e senza il crespo.

AZIONI

- elimina l'effetto crespo
- ristruttura il capello
- nutre
- protegge ed esalta il colore cosmetico
- districa
- elimina e previene le doppie punte
- facilita la lisciatura
- velocizza la piega
- idrata
- rende i capelli brillanti
- efficace azione antistatica
- dona corpo e ai capelli
- protegge dal calore



MASCHERA KERATINICA INTENSIVA SPRAY

intensive multi-action keratin spray mask



CONTENUTO DA:

- 150 ml.

Uso: agitare e vaporizzare su capelli umidi, pettinare e procedere allo styling. Non risciacquare.

EN) Infinity is a revolutionary intensive multi-action keratin spray mask, suitable for all hair types. Result: bright, repaired, hydrated, soft and frizz-free hair. Actions: eliminates frizz, restructures the hair, nourishes, protects and enhances the cosmetic color, detangles, eliminates and prevents split ends facilitates smoothing, speeds up styling, hydrates, makes hair shiny, effective anti-static action, gives body and to hair, protects from heat. Use: shake and spray on damp hair, comb and style. Do not rinse. **ES)** Infinity es una revolucionaria mascarilla intensiva de spray de queratina de acción múltiple, adecuada para todo tipo de cabello. Resultado: cabello brillante, reparado, hidratado, suave y sin encrespamiento. Acciones: elimina el encrespamiento, reestructura el cabello, nutre, protege y mejora el color cosmético, desenreda, elimina y previene las puntas abiertas, facilita el alisado, acelera el peinado, hidrata, hace que el cabello sea brillante, acción antiestática efectiva, da cuerpo y al cabello, protege del calor. Uso: agitar y rociar sobre el cabello húmedo, peinar y peinar. No enjuagar. **RO)** Infinity este o mască spray revoluționară intensă multi-efect cu cheratină, potrivită pentru toate tipurile de păr. Rezultat: păr luminos, recondiționat, hidratat, moale și fără efect de încrăpătură. Acțiuni: elimină efectul de încrăpătură nedorită a părului, restructurează firele, hrănește, protejează și împotrivescăza culaoreea, descurcă firele de păr, elimină și previne vârfurile despicate, facilitează netezirea, usucează coafarea, hidratează, face părul strălucitor, are acțiune antistatică eficientă, dă textură, protejează de căldură. **UA)** Infinity – це революційно-інноваційний продукт миттєвої дії з кератином, маска-спрей для всіх типів волосся. Для – реконструкція з середини, миттєве зволоження, термозахист та захист від сонячних променів, гладкість волосся та запобігання посіченням кінцям, подовження укладки та надання об'єму тонкому волоссу, захист фарбованого волосся від втрати кольору, зволоження та відновлення волосся. **RU)** Infinity - на с интенсивным многократным действием, подходящая для всех типов волос. Результат: яркие, отремонтированные, увлажненные, мягкие и не пушистые волосы. Действия: устраняет пушение, реструктурирует волосы, питает, защищает и усиливает косметический цвет, очищает, устраняет и предотвращает секущиеся кончики, облегчает разглаживание, ускоряет укладку, увлажняет, делает волосы блестящими, оказывает эффективное антистатическое действие, дарит телу и волосам, защищает от жары. Применение: встрихивать и распылять на влажные волосы, расчесывать и укладывать. Не ополаскивать.

Keratina idrolizzata di origine vegetale, principalmente estratta da mais, grano, riso, orzo. Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. È una proteina naturale e principale sostanza che costituisce i capelli. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.

TREATMENT





PEELING

trattamento purificante per la cute

emollient and cleaning treatment for scalp

La linea **Sinergy Treatments** è una moderna gamma di prodotti professionali specifici per il cuoio capelluto e i capelli. Risultato delle più avanzate ricerche scientifiche e tecnologiche nell'ambito della tricocosmesi, si caratterizza per l'elevata specificità e sinergia di azione dei suoi prodotti e per il perfetto connubio dei principi attivi utilizzati.

Il trattamento di ciascuna anomalia prevede **3 fasi**:

- **Igenizzazione:** lozioni pre-shampoo (peeling)
- **Detersione:** avviene attraverso gli shampoo che contemporaneamente agiscono sul cuoio capelluto e sui capelli.
- **Normalizzazione:** conseguita con l'uso delle lozioni specifiche.

Ogni prodotto Sinergy trattamenti è il risultato di meticolose ricerche scientifiche e di continue preziose indicazioni provenienti quotidianamente dai saloni degli acconciatori.

LA TECNOLOGIA

Sinergy Trattamenti è la linea professionale per il trattamento delle anomalie di cute e capelli, concepita per prevenire e contrastarne le problematiche, sfruttando principi attivi altamente performanti, con particolare attenzione agli ingredienti naturali:

- **caduta**
- **forfora**
- **sebo**



CONTENUTO DA:

- 150 ml.

con olio di semi di:

- **girasole,**
- **ricino,**
- **jojoba**
- **lino**

con mentolo

with :

- *helianthus seed oil*,
- *castor seed oil*,
- *jojoba seed oil*
- *linen seed oil*

and menthol



Sinergy Peeling trattamento emolliente di pulizia della cute, igienizza il cuoio capelluto dalle impurità e dai residui epiteliali. Antibatterico e Antiprurito contribuisce all'ossigenazione cutanea facilitando il benessere dei capelli. Arricchito con *oli di semi di girasole, ricino, jojoba, e lino*. Uso: applicare su cute asciutta prima dello shampoo, effettuare un massaggio di distribuzione, al fine di stimolare il cuoio capelluto e favorire l'azione di penetrazione del prodotto. Lasciare in posa 5 minuti. Emulsionare con acqua tiepida, risciacquare ed effettuare lo shampoo Sinergy Treatment adeguato.



Girasole ricco di acido linoleico (acido grasso, omega 6), vitamina E, offre idratazione, e svolge azione antiossidante ed emolliente. Ottimo per la pulizia della cute.

Ricino ricco di acidi grassi (principalmente acido ricinoleico), agisce in profondità come emolliente, idratando e proteggendo.

Jojoba è il migliore tra tutti gli olii vegetali per i capelli perché la sua struttura molecolare è la più simile al sebo naturale del cuoio capelluto. È ricco di acidi grassi monoinsaturi e di micronutrienti come vitamina A, vitamina B1, vitamina B2, vitamina B6 e vitamina E, acido miristico e viene assorbito velocemente. Svolge un'azione fortemente emolliente, antibatterica, rinforzante.



Mentolo igienizzante e rinfrescante, e stimolante. favorisce la dilatazione dei pori migliorando la respirazione cutanea.

EN) Sinergy Peeling emollient skin cleansing treatment, sanitizes the scalp from impurities and epithelial residues. Antibacterial and Anti-itch contributes to skin oxygenation, facilitating the well-being of the hair. Enriched with sunflower seed, castor, jojoba, and flax oils. Use: apply or dry skin before shampooing, perform a distribution massage in order to stimulate the scalp and promote the penetration action of the product. Leave on for 5 minutes. Emulsify with lukewarm water, rinse and apply the appropriate Sinergy Treatment shampoo. **ES**) Sinergy Peeling tratamiento emoliente de limpieza de la piel, desinfecta el cuero cabelludo de impurezas y residuos epiteliales. Antibacteriano y anti-comezón, contribuye a la oxigenación de la piel, facilitando el bienestar del cabello. Enriquecido con semillas de girasol, ricino, jojoba y aceites de lino. Uso: aplicar sobre la piel seca antes del champú, realizar un masaje de distribución para estimular el cuero cabelludo y promover la acción de penetración del producto. Déjalo encendido durante 5 minutos. Emulsionar con agua tibia, enjuagar y aplicar el champú apropiado para el tratamiento de la sinergia. **RO**) Sinergy Peeling tratament de curățare a scalpului și emolient, igienizează scalpul de impuriități și reziduuri epiteliale. Antibacterian și antipruritic contribuie la oxigenarea pielii, facilitând bunăstarea părului. Îmbogățit cu uleiuri de floarea soarelui, ricin, jojoba și semințe de in. Utilizare: aplicații pe pielea uscată înainte de samponare, efectuăți un masaj de distribuție, pentru a stimula scalpul și pentru a promova penetrarea produsului. Se lasă la foc mic 5 minute. Emulsificați cu apă caldă, dați și aplicați şamponul adecvat Sinergy Tratament. **UA**) Зменшувальне очищення шкіри Sinergy Peeling, очищає шкіру голови від дрібніх і епітеліальних залишків. Антибактеріальні та антипруритичні засоби сприяють оксигензації шкіри, полегшуючи благополуччя волосся. Зображення соняшниковою, касторовою, жожоба та лляними оліями. Застосування: нанести на суху шкіру перед миттям шампунем, виконати розподільний масаж, щоб стимулювати шкіру голови та сприяти проникненню продукту. Залиште на 5 хвилин. Емульгуйте теплою водою. Змийте і нанесіть відповідний шампунь Sinergy Treatment. **RU**) Очищающая процедура Sinergy Peeling смачгает кожу, дезинфицирует кожу головы от загрязнений и эпителиальных остатков. Антибактериальное и противозудное средство, способствует насыщению кожи кислородом, улучшает самочувствие волос. Обогащено семенами подсолнечника, касторовым, жожоба и льняным маслом. Применение: нанести на сухую кожу перед нанесением шампуня, сделать распределительный массаж, чтобы стимулировать кожу головы и способствовать проникающему действию продукта. Оставьте на 5 минут. Эмульгируйте теплой водой, промойте и нанесите соответствующий шампунь Sinergy Treatment.

ENERGIZANTE

trattamento per capelli tendenti alla **caduta**
prevention and care for hair loss treatment



con estratti di:
betulla, salvia, mentolo, rosmarino,
fiore d'arnica, peperoncino, ortica

with extracts of:
betule, salvia, menthol, rosmarinus,
arnica flower, capsicum, urtica

Shampoo

Sinergy Shampoo Energizzante: deterge purificando la cute. Prepara correttamente all'azione della lozione e rilascia principi attivi che favoriscono l'ossigenazione e la stimolazione del cuoio capelluto. Arricchito con estratti naturali che favoriscono il nutrimento e rilassamento della cute.

Siero

Sinergy Siero Energizzante / Energizzante Plus: trattamento per la prevenzione e cura della caduta dei capelli. Ricco di principi attivi di origine vegetale (Betulla, Salvia, Mentolo, Rosmarino) che generano un'azione antiossidante e di riattivazione del microcircolo sanguigno del cuoio capelluto permettendo al bulbo l'ossigenazione e il nutrimento. Il tessuto cutaneo ringiovanisce e le scorie che soffocano il capello alla radice vengono rimosse.

plus



in caso si necessiti un trattamento **potenziato**
il siero energizzante plus è formulato
con una maggiore densità di attivi



SHAMPOO CONTENUTO DA:

- 250 ml.
- 1.000 ml.



SIERO CONTENUTO DA:

- 10 ampolle da 8 ml
- fiala 60 ml

programma trattamento:

Trattamento intensivo in salone (4/6 settimane)

Applicare almeno due volte alla settimana lo Shampoo Sinergy Energizzante seguito da un'ampolla/applicazione di Siero Energizzante. I restanti giorni della settimana applicare quotidianamente sulla cute un'ampolla/un'applicazione di Siero Energizzante.

Trattamento di mantenimento in salone o a domicilio

Per continuare a trattare in modo specifico cute e capelli, detergere i capelli con lo specifico Shampoo Energizzante ed applicare un'ampolla di Siero Energizzante due volte alla settimana.



Peperoncino contrasta la caduta dei capelli, stimolando la circolazione sanguigna locale e facilitando l'apporto di nutrimento alle radici.



Arnica ad azione astringente, favorisce la crescita dei capelli, nutre e tonifica il cuoio capelluto e per stimolare i bulbi piliferi.

(EN) Sinergy Energizing Shampoo: it cleanses purifying the skin. It correctly prepares to act the lotion and releases active ingredients that promote oxygenation and stimulation of the scalp. It's enriched with natural extracts that promote nourishment and relaxation of the scalp. **Sinergy Energizing / Energizing Serum Plus:** treatment for the prevention and treatment of hair loss. It's rich in active ingredients of plant origin (Birch, Sage, Menthol, Rosemary) that generate an antioxidant action and reactivation of the blood microcirculation of the scalp allowing the bulb to oxygenate and nourish. The scalp tissue rejuvenates and the slags that suffocate the hair at the root are removed. **ES) Sinergy Energizing Shampoo:** limpia purificando la piel. Se prepara correctamente para actuar la loción y libera ingredientes activos que promueven la oxigenación y la estimulación del cuero cabelludo. Está enriquecido con extractos naturales que promueven la nutrición y la relajación del cuero cabelludo. **Sinergy Energizing / Energizing Serum Plus:** tratamiento para la prevención y el tratamiento de la caída del cabello. Es rico en ingredientes activos de origen vegetal (abetul, salvia, mentol, romero) que generan una acción antioxidante y la reactivación de la microcirculación sanguínea del cuero cabelludo permitiendo que el bulbo se oxigene y alimente. El tejido del cuero cabelludo se rejuvenece y se eliminan las escorias que sofocan el cabello en la raíz. **Tratamiento intensivo de salón (4/6 semanas):** aplique el Champú Sinergy Energizante al menos dos veces por semana seguido de una ampolla / aplicación de Suero Energizante. Los días restantes de la semana aplique una ampolla / una aplicación de Suero Energizante diariamente en la piel. **Tratamiento de mantenimiento en el salón o en el hogar:** para continuar tratando el cuero cabelludo y el cabello de una manera específica, llimpie el cabello con el Champú Energizante específico y aplique una ampolla de Suero Energizante dos veces por semana. **RO) Šampon energizant Sinery:** curăță prin purificarea scalpului; pregătindu-l în mod corespunzător pentru acțiunea loțiunii și elibereză ingrediente active care promovează oxigenarea și stimularea scalpului. Este îmbogățit cu extracte naturale care favorizează nutriția și relaxarea pielii. **Ser Energizant Plus Sinery:** tratament pentru prevenirea și tratarea căderii părului. Fiind bogat în ingrediente active de origine vegetală (mesteacăn, salvie, mentol, rozmarin) care generează o acțiune antioxidantă și reactivarea microcirculației sanguine a scalpului, permite oxigenarea și nutriția bulbului. **Tesutul pielii se întinereste și reziduurile care sufoac părul la rădăcină sunt eliminate.** **UA) Sinergy Energizing Shampoo:** для очищення шкіри голови перед ампулами проти випадіння. Шампунь очищає шкіру від скрепок салевого сала, покращує мікроциркуляцію та стан мікрофор, здійснює антиоксидантську та антибактеріальну дію. **Sinergy Energizing / Energizing Serum Plus:** ампули для профілактики та лікування випадіння волосся. Рецептура збагачена екстрактами бересі, Шавлі, Ментолу та Розмарину, які зупиняють випадіння та пришвидшують ріст волосся. У результаті покращується кровообіг шкіри голови, оновлюється верхній епідермальний шар та нормалізується робота залоз шкіри голови. **RU) Sinergy Energizing Shampoo:** Энергетический шампунь: очищает кожу. Правильно готовят к действию лосьон и высвобождают активные ингредиенты, способствующие насыщению кожи головы кислородом и стимуляции. Обогащен натуральными экстрактами, которые способствуют питанию и расслаблению кожи головы. **Sinergy Energizing / Энергетическая сыворотка плюс:** лечение для профилактики и лечения выпадения волос. Богата активными веществами растительного происхождения (береска, шавелей, ментол, розмарин), которые оказывают антиоксидантное действие и активизируют микроциркуляцию крови в коже головы, позволяя луковице насыщаться кислородом и питаться. Ткань кожи головы омолаживается, и удаляются шлаки, которые душат волосы у корней.

PURIFICANTE

trattamento per capelli tendenti alla **forfora**
anti-dandruff treatment



Ortica (Urtica Doica): nota sin dall'antichità è per le sue potenti proprietà. Un componente e principio attivo dall'azione depurativa e antinfiammatoria. Ottimo ricostituente e rimineralizzante.

Piroctone Olamine: sostanza funzionale con attività antiforforale, sebo-regolatoria e antimicotica ad ampio spettro.

PyritohioneZinc: dall'efficace azione inibitoria dell'enzima 5-alfa-reductasi, coinvolto nel meccanismo della secrezione cutanea. Agendo su questo enzima lo Zinco è in grado di riequilibrare un'eccessiva produzione di sebo da parte della cute.

Climbazole: agisce direttamente sulle cause della forfora secca e grassa (in particolare sul fungo "Malassezia Furfur", di cui l'arrossamento e la desquamazione è un effetto), eliminandolo e prevenendone la formazione.

EN) Sinergy Purifying Shampoo: it ensures the elimination of all types of dandruff. It's enriched with noble elements with a high deflorating power, it restores the natural balance of the scalp. In addition to being a natural peeling, which effectively eliminates any residue, it gives the hair softness and shine. **Sinergy Purifying Serum:** fluid with anti-mycotic and purifying action. It contains a high dosage of active ingredients effective on all factors that trigger dry and oily dandruff (Piroctone Olamine, Zinc Pyritohione, Climbazole, Urtica Doica). Thanks to the combination of these elements, a synergistic action is generated that combats all the pathogens of dandruff more effectively than applying a single active ingredient. **ES) Sinergy Purifying Shampoo:** asegura la eliminación de todo tipo de caspa. Enriquecido con elementos nobles con un alto poder de defloración, restaura el equilibrio natural del cuero cabelludo. Además de ser una exfoliación natural, que elimina eficazmente cualquier residuo, proporciona suavidad y brillo al cabello. **Sinergy Purifying Serum:** fluido con acción antimicótica y purificante. Contiene una alta dosis de ingredientes activos efectivos en todos los factores que desencadenan la caspa seca y aceitosa (Piroctone Olamine, Zinc Pyritohione, Climbazole, Urtica Doica). Gracias a la combinación de estos elementos, se genera una acción sinérgica que combate todos los patógenos de la caspa de manera más efectiva que la aplicación de un solo ingrediente activo. **RO) Šampon purificator Sinergy:** asigură eliminarea tuturor tipurilor de mătreată. Îmbogățit cu elemente nobile cu o putere desquamantă ridicată, restabilește echilibrul natural al scalpului. Pe lângă faptul că este un peeling natural, care elimină eficient orice reziduu, dă parului molicieune și strălucire. **Ser Purificator Sinergy:** lichid anti-microbic și purificator. Contine o doză mare de ingrediente active eficiente pe toți factorii care dedansează mătreata uscată și uleioasă (Piroctone Olamine, Zinc Pyritohione, Climbazol, Urtica Doica). Datorită combinației acestor elemente, este generată o acțiune sinergică care combatе toți agentii patogeni ai mătreii mai eficient decât prin aplicarea unui singur ingredient activ. **UA) Sinergy Purifying Shampoo:** шампунь для профилактики сухой и жирной луны. Здійснює очищувальну дію, відновлює природний баланс шкіри голови та забезпечує комфортну мікрофору. Шампунь має антиоксидантські властивості та антибактеріальну дію. **Sinergy Purifying Serum:** сироватка з антибактеріальними компонентами, яка здійснює очищувальну та заспокійливу дію. Лікує суху та жирну лупу. Рецептура збагачена екстрактом Оламін, октопропоком, клімбазолом. Активні інгредієнти та комплексна дія шампуню і сироватки позбавлять шкірний покрив лупу. **RU) Очищающий шампунь Sinergy Purifying Shampoo:** обеспечивает удаление всех видов перхоти, обогащен благородными элементами с высокой дефлорирующей способностью, восстанавливает естественный баланс кожи головы. Кроме того, что он является натуральным линингом, который эффективно устраняет любые остатки, он придает волосам мягкость и блеск. Очищающая сыворотка для волос Sinergy: жидкость с антимикробическим и очищающим действием. Содержит высокую дозу активных ингредиентов, действующих на все факторы, вызывающие сухую и жирную перхоть (Пироктон Оламин, Цинк Пиритион, Климбазол, Уртика Дойка). Благодаря сочетанию этих элементов создается синергетическое действие, которое более эффективно борется со всеми патогенными микроорганизмами перхоти, чем с применением одного активного вещества.

Shampoo

Sinergy Shampoo Purificante: assicura l'eliminazione di tutti i tipi di forfora. Arricchito di elementi nobili dall'elevato potere deforforante ripristina il naturale equilibrio del cuoio capelluto. Oltre ad essere un peeling naturale, che elimina efficacemente ogni residuo, dona al capello morbidezza e lucidità.

Siero

Sinergy Siero Purificante: fluido ad azione antimicobica e purificante. Contiene un elevato dosaggio di principi attivi efficaci su tutti i fattori scatenanti la forfora secca e grassa (Piroctone Olamine, Zinc Pyritohione, Climbazole, Urtica Doica). Grazie al connubio di questi elementi si genera un'azione sinergica che combatte tutti gli agenti patogeni della forfora in modo più efficace rispetto all'applicazione di un solo principio attivo.



SHAMPOO CONTENUTO DA:

- 250 ml.
- 1.000 ml.



SIERO CONTENUTO DA:

- 10 ampolle da 8 ml
- fiala 60 ml

programma trattamento:

Trattamento intensivo in salone (4/6 settimane):

Applicare almeno due volte alla settimana lo Shampoo Sinergy Purificante seguito da un'ampolla/un'applicazione di Siero Purificante. I restanti giorni della settimana applicare quotidianamente sulla cute un'ampolla/un'applicazione di Siero Purificante senza lavare i capelli.

Trattamento di mantenimento in salone o a domicilio

Per continuare a trattare in modo specifico cute e capelli, applicare due ampolle/due dosi di Siero Purificante durante la settimana, dopo aver deterso i capelli con lo specifico shampoo.

REGOLATORE

trattamento per capelli tendenti al **grasso**
sebum balancing treatment



Limone (Citrus Limonum): il limone ha effetti disinflammanti e antibatterici. Le sue proprietà depurative, rinfrescanti e tonificanti donano sollievo e benessere alla cute grassa. Massaggiato delicatamente stimola la microcircolazione linfatica.



Olivio (Olea Europea): eccellente per ogni tipo di cute, anche la più sensibile. Nutre, idrata e protegge, donando morbidezza e luminosità. Applicato sui capelli, li rinforza fin nelle radici, riequilibrando la fibra capillare ed eliminando l'eccesso di sebo e forfora ed aumentando l'elasticità dell'epidermide.



Zolfo ha proprietà antimicrobiche, antiossidanti, antisettiche, toniche e ricostituenti. Ottimo stimolante circolatorio favorisce il processo di rinnovamento cutaneo.

Shampoo

Sinergy Shampoo Regolatore: elimina l'eccesso di grasso cutaneo. Esercita una funzione riequilibrante grazie a un complesso di elementi oligominerali che ossigenano il cuoio capelluto e donano estrema tonicità, corpo e volume ai capelli.

Siero

Sinergy Siero Purificante: riduce la secrezione sebacea, donando a cute e capelli pulizia e leggerezza. I numerosi estratti vegetali (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulfur) esaltano gli effetti dermopurificanti.



SHAMPOO CONTENUTO DA:

- 250 ml.
- 1.000 ml.



SIERO CONTENUTO DA:

- 10 ampolle da 8 ml
- fiale 60 ml

programma trattamento:

Trattamento intensivo in salone (4/6 settimane):

Applicare almeno due volte alla settimana lo Shampoo Sinergy Regolatore seguito da un'ampolla di Siero Regolatore. Fra un trattamento intensivo e l'altro applicare, quotidianamente, sulla cute un'ampolla di Siero Regolatore senza lavare i capelli. I restanti giorni della settimana applicare quotidianamente sulla cute il siero regolatore senza lavare i capelli.

Trattamento di mantenimento in salone o a domicilio

Terminato il ciclo di trattamento intensivo, continuare ad applicare almeno due volte alla settimana lo Shampoo sinergy Regolatore seguito da un'ampolla di siero regolatore.

EN) Sinergy Regulatory Shampoo: it eliminates excess scalp fat. It exerts a rebalancing function thanks to a complex of trace elements which oxygenate the scalp and give extreme tone, body and volume to the hair. **Sinergy Purifying Serum:** it reduces sebaceous secretion, giving skin and hair cleanliness and lightness. The numerous plant extracts (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulfur) enhance the dermo-purifying effects. **ES) Sinergy Regulatory Shampoo:** elimina el exceso de grasa de la piel. Ejerce una función de reequilibrio gracias a un complejo de oligoelementos que oxigenan el cuero cabelludo y le dan al cabello un tono, cuerpo y volumen extremos. **Sinergy Purifying Serum:** reduce la secreción sebácea, brindando a la piel y al cabello limpieza y ligereza. Los numerosos extractos de plantas (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulphur) mejoran los efectos dermo-purificadores. **RO) Šampon Seboregulator Sinergy:** elimină excesul de grăsimi a pielei. Exercită o funcție de reechilibrare datorită unui complex de oligoelemente, care oxigenează scalpul și conferă părului un ton extrem, textură și volum. Ser purificator Sinergy: reduce secreția sebacee, conferind scalpului și părului puritate și lejeritate. Numerosele extracte de plante (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulf) sporesc efectele dermo-purificatoare. **UA) Sinergy Regulatory Shampoo:** очищає жирну шкіру голови від надмірної секреції сальних залоз. Після застосування шампуню, шкіра очищена, відновлена мікроциркуляція шкіри та надається об'єму волосся. **Sinergy Purifying Serum –** сироватка для лікування сальних залоз шкіри голови, після застосування якої нормалізується секреція залоз, шкіра охолоджена та покращується стан мікрофлори. Рецептура збагачена екстрактом лимону, сульфуром та оливкової олії, які комплексно покращують стан шкіри голови. **RU) Шампунь Регулятор Синергии:** устраняет излишки жира волосистой части головы. Выполняет функцию восстановления равновесия благодаря комплексу микрэлементов, которые насыщают кожу головы кислородом и придают волосам экстремальный тонус, тело и объем. Очищающая сыворотка для волос: сокращает выделение сальных желез, придавая коже и волосам чистоту и легкость. Многочисленные растительные экстракти (цитрусовый лимон, олеа-Европа, сера) усиливают эффект дермоочищения.

TABELLA TRATTAMENTI

causa / effetti / soluzioni

causes / effects / solutions

	cause	effetti	soluzioni
trattamento energizzante per capelli tendenti alla caduta	<p>Alcuni tipi di caduta definitiva sono ereditari ed in questo caso le cause sono ancora sconosciute. Per la caduta temporanea, quasi sempre, si riesce ad indentificare le cause:</p> <ul style="list-style-type: none"> • agenti atmosferici • inquinamento ambientale • stress / aggressione da trattamenti chimici effettuati eccessiva ed alterata produzione di sebo e forfora 	<p>I capelli hanno un loro ciclo di vita: nascono, crescono, cadono.</p> <p>Il problema si pone quando, per diverse cause, nel bulbo non si riforma il nuovo capello.</p>	<p>Le cause esterne della caduta temporanea sono sicuramente affrontabili con eccellenti possibilità di risoluzione, ricreando le condizioni ottimali per una sana crescita dei capelli. Seguendo con assiduità e costanza il dosaggio consigliato dal parrucchiere e dallo schema trattamento Sinergy Treatment System, si moltiplicano le possibilità di ottenere risultati positivi anche nei casi di abbondante caduta.</p>
trattamento purificante per capelli tendenti alla forfora	<p>L'eccessiva desquamazione delle cuta è dovuta a una serie di cause. Ad una secrezione sebacea oltre la norma, fa riscontro la formazione di acidi grassi che, assieme alla proliferazione di microrganismi parassiti, agli agenti atmosferici e chimici, provocano una irregolare, quanto rapida, desquamazione che diviene rapidamente forfora.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • cute molto sensibile • senso di prurito • presenza di irritazione • chiusura del follicolo ad opera delle squame di forfora e conseguente possibile caduta dei capelli • effetto antiestetico delle squamette nei capelli e sulle spalle • capelli pesanti, opachi, spenti, sporchi 	<p>Occorre riequilibrare la secrezione sebacea ed igienizzare il cuoio capelluto attraverso il trattamento coadiuvante nel trattamento per la forfora Sinergy.</p>
trattamento regolatore per capelli tendenti al grasso	<p>Anomalo lavoro delle ghiandole sebacee irritate da cause diverse e costrette a secernere una eccessiva quantità di sebo.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • cute particolarmente untuosa (anche a breve distanza dal lavaggio) e maleodorante • presenza di irritazioni cutanee spesso accompagnate da eccessiva desquamazione (forfora grassa) • capelli pesanti, opachi, senza forza. • possibile caduta eccessiva 	<p>È fondamentale un'azione normalizzante della secrezione sebacea che non riduca però troppo drasticamente il lavoro delle ghiandole sebacee che debbono essere indotte a produrre la giusta quantità di sebo necessario alla formazione, sulla cute, del naturale mantello idrolipidico (acqua e grassi).</p>
	cause	effects	solutions
energizing treatment for hair loss problems	<p>Some types of definitive fall are hereditary and in this case the causes are still unknown. For the temporary fall, almost always, it is possible to identify the causes:</p> <ul style="list-style-type: none"> • weathering • environmental agents • stress / aggression from chemical treatments carried out • excessive and altered production of sebum and dandruff 	<p>Hair has its own life cycle: it is born, grows, falls out.</p> <p>The problem arises when, for various reasons, the new hair does not reform in the bulb.</p>	<p>The external causes of the temporary fall can certainly be addressed with excellent resolution possibilities, recreating the optimal conditions for healthy hair growth. By following assiduously and constantly the dosage recommended by the hairdresser and the Sinergy Treatment System treatment schedule, the chances of obtaining positive results are multiplied even in cases of abundant fall.</p>
purifying treatment for dandruff problems	<p>Excessive peeling of the scalp is due to a number of causes. A sebaceous secretion beyond the norm is matched by the formation of fatty acids which, together with the proliferation of parasitic microorganisms, atmospheric and chemical agents, cause an irregular, however rapid, flaking which rapidly becomes dandruff.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • very sensitive skin • sense of itching • presence of irritation • closure of the follicle by dandruff scales and consequent possible hair loss • unsightly effect of the scales in the hair and on the shoulders • heavy, dull, dull, dirty hair 	<p>It is necessary to rebalance the sebaceous secretion and sanitize the scalp through the adjuvant treatment in the Sinergy dandruff treatment.</p>
regulating treatment for sebum problems	<p>Abnormal work of the sebaceous glands irritated by various causes and forced to secrete an excessive amount of sebum.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • particularly oily skin (even a short distance from washing) and foul smelling • presence of scalp irritations often accompanied by excessive peeling (oily dandruff) • heavy, dull hair, without strength. • possible excessive fall 	<p>A normalizing action of the sebaceous secretion is essential, which does not, however, drastically reduce the work of the sebaceous glands which must be induced to produce the right amount of sebum necessary for the formation, on the skin, of the natural hydrophilic mantle (water and fats).</p>



STYLING



HAIRSPRAY

lacca spray volume forte
strong volumizing laquer



CONTENUTO DA:

- 500 ml.



ECOSPRAY SOFT

lacca ecologica volumizzante
ecological volumizing laquer



CONTENUTO DA:

- 300 ml.



Sinergy Hair Spray lacca spray volume forte, dona ai capelli corpo e tenuta fissandone i movimenti e lasciando i capelli lucidi, vivi ed elasticci senza appesantirli. Ideale per acconciature strutturate e decisive. Asciuga velocemente senza lasciare residui.

EN) Sinergy Hair Spray strong volume spray lacquer gives the hair body and hold fixing its movements and leaves the hair shiny, alive and elastic without weighing it down. Ideal for structured and decisive hairstyles. Dries quickly without leaving residues. **ES**) Sinergy Hair Spray, laca en spray de gran volumen, le da al cabello el cuerpo y la fijación, fija sus movimientos y deja el cabello brillante, vivo y elástico sin apelmazarlo. Ideal para peinados estructurados y decisivos. Se seca rápidamente sin dejar residuos. **RO**) Spray puternic fixativ pentru volum Sinergy: conferă părului textură și menține fixarea coafezel, lăsând părul strâlucitor, plin de vitalitate și elasticitate, fără să-l îngreuneze. Ideal pentru obținerea unei coafuri dinamice, extravagante. Se usucă rapid fără a lăsa reziduuri. **UA**) Sinergy Hair Spray лак сильной фиксации для укладки и фиксации формы. Не заливае більші спідів та липкості на волоссі. Не обтяжує та надає волоссю пружності. Швидко висихає, не лишаючи мокрих пасм. **RU**) Sinergy Hair Spray спрей для волос сильный объем, придает волосам тело и удерживает, фиксируя движения и оставляя волосы блестящими, живыми и эластичными, не утяжеляя их. Идеально подходит для структурированных и решительных причесок. Быстро сохнет, не оставляя следов.

EcoSpray Soft (lacca ecologica): lacca volumizzante. Dona volume e tenuta leggera, ideale per acconciature libere ed estremamente naturali. Modella e lascia i capelli lucidi, vivi ed elasticci difendendoli dall'umidità. Non lascia residui. Si elimina con un colpo di spazzola.

EN) Sinergy EcoSpray Soft (ecological lacquer): volumizing lacquer. It gives volume and light hold, ideal for free and extremely natural hairstyles. Shapes and leaves hair shiny, alive and elastic, protecting them from moisture. It leaves no residue. It can be removed with a brush stroke. **ES**) EcoSpray Soft (laca ecológica): laca voluminizadora. Da volumen y fijación ligera, ideal para peinados gratuitos y extremadamente naturales. Da forma y deja el cabello brillante, vivo y elástico, protegiéndolo de la humedad. No deja residuos. Se puede quitar con un trazo de pincel. **RO**) Spray fixativ Eco Soft (lac ecologic): pentru volum. Dă volum și ţinută usoară, ideal pentru coafuri lejere și extrem de naturale. Formează și lăsă părul strâlucitor, plin de vitalitate și elasticitate, protejându-l de umiditate. Nu lăsă reziduuri. Poate fi îndepărtat prin pieptânare. **UA**) Sinergy EcoSpray Soft (екологічний лак) надає волоссу природній об'єм і легку фіксацію, ідеальний для природних легких зачісок. Волосса залишається пружним, легким, захищеним від вологи. Легко розчісується щіткою, не залишає більші спідів на волоссі. **RU**) EcoSpray Soft (экологический лак): объемный лак. Придает объем и легкость удержания, идеально подходит для бесплатной и чрезвычайно естественной прически. Моделирует и оставляет волосы блестящими, живыми и эластичными, защищая их от влажности. Не оставляет следов. Может быть удален кистью.

ECOSPRAY STRONG

lacca ecologica fissaggio forte
ecological strong laquer



CONTENUTO DA:

• 300 ml.



MOUSSE SOFT

mousse volumizzante
soft volumizing mousse



CONTENUTO DA:

• 300 ml.



Ecospray Strong (lacca ecologica): lacca ecologica forte. La sua formulazione ecologica dosa in modo perfetto il prodotto attivo lasciando i capelli lucidi e leggeri. Ideale per fissaggi forti ad effetto immediato, dona una prolungata tenuta all'acconciatura.

EN) Ecospray Strong (ecological lacquer): strong ecological lacquer. Its ecological formulation perfectly doses the active product leaving the hair shiny and light. Ideal for strong fixings with immediate effect, it gives a long lasting hold to the hairstyle. **ES**) Ecospray Strong (laca ecológica): laca ecológica fuerte. Su formulación ecológica dosifica perfectamente el producto activo dejando el cabello brillante y ligero. Ideal para fijaciones fuertes con efecto inmediato, proporciona una fijación duradera al peinado. **RO**) Spray fixativ Eco Strong (lac ecologic): lac ecologic puternic. Formula sa ecologic dozează perfect produsul activ, lăsând părul strâlucitor și usor. Ideal pentru fixări puternice, cu efect imediat, oferă o coafură de lungă durată. **UA**) Ecospray Strong (екологичний лак) лак сильної фіксації. Його удосконалена формула робить волосся блискучим, пружним та еластичним. Ідеальний варіант для зачісок, які потребують сильної фіксації, захищає волосся від вологості та тримає фіксацію протягом дового часу. **RU**) Ecospray Strong (экологический лак): экологический сильный лак. Его экологическая формула идеально дозирована активным продуктом, оставляя волосы блестящими и легкими. Идеально подходит для сильной фиксации с немедленным эффектом, дает длительную фиксацию причесок.

Mousse Soft volumizzante: ideale per acconciature libere e naturali. Grazie ai suoi principi attivi dona volume, elasticità e lucentezza, anche su capelli fini. Estremamente facile da distribuire permette di esaltare qualsiasi tipo di acconciatura. Protegge dall'umidità senza appesantire. Non lascia residui.

EN) Soft volumizing mousse: ideal for free and natural hairstyles. Thanks to its active ingredients it gives volume, elasticity and shine, even on fine hair. Extremely easy to distribute, it allows to enhance any type of hairstyle. It protects from humidity without weighing it down. It leaves no residue. **ES**) Mousse voluminizador suave: ideal para peinados libres y naturales. Gracias a sus ingredientes activos le da volumen, elasticidad y brillo, incluso en cabello fino. Extremadamente fácil de distribuir, permite mejorar cualquier tipo de peinado. Protege de la humedad sin sobrecargarlo. No deja residuos. **RO**) Spumă de păr pentru volum Soft: ideal pentru coafuri lejere și naturale. Datorită ingredientelor sale active, conferă volum, elasticitate și strălucire, chiar și în cazul părului fin, fragil. Extrem de ușor de distribuit, permite îmbunătățirea oricărui tip de coafură. Protejează de umiditate fără să îngreuneze firele. Nu lasă reziduuri. **UA**) Soft volumizing mousse мус піна для легкої фіксації укладки. Після застосування продукту, волосся має природний об'єм, блиск та пружність. Мус не залишає біліх слідів, підходить для всіх типів волосся. Мус захищає волосся від вологоті погоди, та запобігає надмірній пухнастості. **RU**) Объемный мягкий мусс: идеально подходит для свободных и естественных причесок. Благодаря своим активным ингредиентам придает объем, эластичность и блеск даже тонким волосам. Очень легко распределяется, улучшает прическу любого типа. Защищает от влажности, не взвешивая ее. Не оставляет следов.

MOUSSE STRONG

mousse fissaggio deciso
strong mousse



CONTENUTO DA:

- 300 ml.



Mousse Strong: dal fissaggio deciso, grazie ai suoi principi attivi, dona forma, sostegno e lucentezza. Estremamente facile da distribuire permette di esaltare qualsiasi tipo di acconciatura. Non appesantisce e non lascia residui.

CERA H2O / MATATA

cera definizione lucida / cera ad alta tenuta opaca
extra shine sculpt wax / high fix and hold wax



CONTENUTO DA:

- 100 ml



CONTENUTO DA:

- 125 ml.



Cera H2O: cera di definizione, scolpisce, lucida e definisce ogni singola ciocca, permettendo di ottenere look estremi in modo flessibile. Non unge. Applicare su capelli asciutti in modo totale o parziale in base allo stile che si vuole ottenere.

Cera Matata: cera opaca modellante per creare styling di tendenza ad alta tenuta e durata. Ideale per creare e sviluppare l'acconciatura in modo fantasioso e creativo.

EN) Mousse Strong: with a firm fixation, thanks to its active ingredients, it gives shape, support and shine. Extremely easy to distribute, it allows to enhance any type of hairstyle. It does not weigh down and leaves no residue. **ES)** Mousse Strong: con una fijación firme, gracias a sus ingredientes activos, le da forma, soporte y brillo. Extremadamente fácil de distribuir, permite mejorar cualquier tipo de peinado. No pesa y no deja residuos. **RO)** Spumă de păr Strong: pentru o fixare fermă. Datorită ingredientelor sale active dă formă, stabilitate și strălucire. Extrem de ușor de distribuit, permite îmbunătățirea oricărui tip de coafură. Nu îngreunează firele și nu lasă reziduuri. **UA)** Mousse Strong: мус пінка з сильною фіксацією, волосся після використання, волосся блискуче та еластичне. Підходить для усіх типів волосся. Захищає волосся від вологої погоди, не залишає біліх слідів. **RU)** Мус Сильный: с сильной фиксацией, благодаря своим активным ингредиентам, придает форму, поддержку и блеск. Очень легко распределяется, улучшает прическу любого типа. Он не весит и не оставляет следов.

EN) H2O wax: definition wax, sculpts, polishes and defines every single strand, allowing you to obtain extreme looks in a flexible way. It is not greasy. Apply on dry hair totally or partially according to the style you want to achieve. Matata wax: modeling matte wax to create trendy styling with high hold and durability. Ideal for creating and developing the hairstyle in an imaginative and creative way. **ES)** Cera H2O: cera de definición, esculpe, pule y define cada hebra, lo que le permite obtener un aspecto extremo de una manera flexible. No es grasiento. Aplicar sobre el cabello seco total o parcialmente de acuerdo con el estilo que desea lograr. Cera Matata: cera mate de modelado para crear un estilo moderno con alta sujeción y durabilidad. Ideal para crear y desarrollar el peinado de una manera imaginativa y creativa. **RO)** Ceară de păr H2O: ceară pentru definire. Sculptează, dă luciu și defineste fiecare fir, permitându-vă să obțineți un aspect extrem într-un mod flexibil. Formulă non-grasă. Aplicați pe părul uscat total sau parțial în funcție de stilul pe care doriti să obțineți. Ceară Matata: ceară modelatoare - mată pentru a crea coafuri moderne, cu rezistență ridicată și durabilitate. Ideal pentru crearea și dezvoltarea coafurii într-un mod imaginativ și creativ. **UA)** H2O wax водяний віск для моделювання зачіски, має середню фіксацію та середній блеск. Віск не залишає жирності та легко змивається шампунем з волосся. Нанести на сухе волосся та змоделювати зачіску. Matata wax: віск з матовим ефектом, з сильною фіксацією. Віск не залишає жирності та легко змивається шампунем з волосся. Нанести на сухе волосся та перейти до моделювання укладки. **RU)** H2O Воск: воск, который определяет, лепит, полирует и определяет каждую прядь, позволяя Вам достичь экстремального внешнего вида гибким способом. Нежирный. Наносите на сухие волосы полностью или частично в зависимости от того, какой укладки Вы хотите добиться. Матата Воск: матовый воск для моделирования для создания модного стиля с высокой удерживаемостью и прочностью. Идеально подходит для создания и развития прически в творческой и творческой манере.

CURL LOCKS

crema definizione ricci
curly definition cream



CONTENUTO DA:

• 150 ml.



Curl Locks. Crema formulata per esaltare look ricci o mossi. Definisce e modella il riccio. Idrata ed elimina l'effetto crespo. Dona lucentezza ed elasticità. Modo d'uso: Applicare a capelli umidi in modo uniforme dalle lunghezze alle punte, procedere con l'asciugatura naturale o con diffusore.

EN) Curl Locks. Cream formulated to enhance curly or wavy looks. Defines and shapes the hedgehog. Hydrates and eliminates frizz. Gives shine and elasticity. Use: Apply to damp hair evenly from the lengths to the ends, proceed with natural drying or with a diffuser. **ES**) Curl Locks. Crema formulada para mejorar el aspecto rizado u ondulado. Define y da forma al erizo. Hidrata y elimina el encrespamiento. Da brillo y elasticidad. Uso: Aplicar sobre el cabello húmedo de manera uniforme desde los largos hasta las puntas, proceder con un secado natural o con un difusor. **RO**) Cremă pentru definirea buclelor Curl Locks. Cremă special concepută pentru a îmbunătăți aspectul părului creț sau ondulat. Definește și modelază buclele. Hidratează și elimină efectul rebel și neastămpărător. Dă strălucire și elasticitate. **UA**) Curl Locks крем для формування локонів та надання форми. Продукт робить куцер пружними та еластичними. Можна застосовувати після хімічної завивки, під час застосування дифузору. Після крему волосся має природний блиск та сльо. **RU**) Curl Locks. Крем предназначен для улучшения вьющихся или волнистых форм. Определяет и формирует завиток. Увлажняет и устраняет пушистый эффект. Дает блеск и эластичность. Способ применения: Нанести на влажные волосы равномерно от длины до кончиков, приступить к естественной сушке или рассеиванию.

amazing WAVES



GEL MODELING

extra forte

extra strong



CONTENUTO DA:

- 250 ml.



AQUASHINE

spray lucidante protettivo

shining and protective spray



CONTENUTO DA:

- 150 ml.



Gel ad alta tenuta che permette di creare, ottenere e mantenere a lungo forme decise e ciocche scolpite. Non lascia residui sui capelli, asciuga rapidamente lasciando assoluta brillantezza.

Aquashine è uno spray ad effetto lucidante protettivo formulato da una miscela composta con la selezione dei migliori e più pregiati siliconi. Ideale per un tocco finale su capelli acconciati. Dona vitalità, luce e forza al capello. Da applicare in modo uniforme su capelli asciutti.

EN) High-hold gel that allows you to create, obtain and maintain strong shapes and sculpted locks for a long time. It leaves any residue on the hair, dries quickly leaving absolute shine. **ES)** Gel de alta retención que permite crear, obtener y mantener formas fuertes y cerraduras esculpidas durante mucho tiempo. No deja residuos en el cabello, se seca rápidamente y deja un brillo absoluto. **RO)** Gel modelator cu fixare puternică care vă permite să creați, să obțineți și să mențineți forme precise și bude bine definite și conturate, rezistență pe întreaga zi. Nu lasă reziduuri pe păr, se usucă rapid, lăsând părul absolut strălucitor. **UA)** Гель сильной фиксации, має доволі високий рівень блиску. Дозволяє структурувати окрім пасма та захищати волосся від зволоження. Швидко висихає та тримає довго фіксацію. **RU)** Высокопрочный гель, который позволяет создавать, получать и поддерживать в течение длительного времени прочные формы и скульптурные замки. Не оставляет следов на волосах, быстро сохнет, оставляя абсолютный блеск.

EN) Aquashine is a protective polishing spray formulated from a mixture composed with the selection of the best and most precious silicones. Ideal for a final touch on styled hair. It gives vitality, lustrousness and strength to the hair. To be applied evenly on dry hair. **ES)** Aquashine es un spray de polido protector formulado a partir de una mezcla compuesta con la selección de las mejores y más preciosas siliconas. Ideal para un toque final en el cabello peinado. Aporta vitalidad, locura y fuerza al cabello. Para ser aplicado uniformemente sobre el cabello seco. **RO)** Aquashine este un spray protector pentru strălucire, format dintr-un amestec compus prin selecția celor mai bune și mai valoroase silicoane. Ideal pentru o sau un plus de strălucire coafezei finale. Conferă vitalitate, luminozitate și rezistență părului. A se aplica uniform pe părul uscat. **UA)** Aquashine спрей для фінішного штриху у зачісці. Завдяки удосконалений рецептурі спрей надає волоссу природного блиску та сияння. Ідеальний для будь-якої укладки. Підходить для усіх типів волосся. Наносити рівномірно на сухе волосся, та на створену зачіску. **RU)** Aquashine это спрей с защитным полировочным эффектом, изготовленный из смеси лучших и наиболее ценных силиконов. Идеально подходит для последнего прикосновения к прическе. Дает волосам жизненную силу, долголетие и силу. Равномерно наносить на сухие волосы.

ZEN



ZEN COLOR

crema colorante ristrutturante professionale
professional restructuring hair color cream



CONTENUTO DA:

- 100 ml.



Crema colorante che assicura:

colori ricchi, intensi e vibranti
copertura 100% capelli bianchi
perfetta tenuta e stabilità
protezione cute e capelli
eccellente brillantezza
capelli morbidi, sani e corposi
gradevole profumazione
delicata e altamente
performante

NO

Ammoniaca
Ppd
Resorcina

con keratina

pigmenti puri
olio di malaleuca,
oliva e cocco,
cera d'api



CONTENUTO DA:

- 100 ml.



Crema colorante "vegan":

Colori ricchi, intensi e vibranti
Copertura 100% capelli bianchi
Perfetta tenuta e stabilità
Protezione cute e capelli
Eccellente brillantezza
Capelli morbidi, sani e corposi
Eccezionale profumazione
Delicata e altamente
performante
in **soli 10 minuti**

NO

Ammoniaca
Ppd

con keratina vegetale

Sinergy Zen Professional Hair Color è la nuova formulazione di crema colorante professionale permanente con **keratina** per capelli **senza ammoniaca, parafenilendiamina (pPD) e Resorcina**, che unisce le proprietà cosmetiche e ristrutturanti della cheratina con quelle **altamente pure dei pigmenti coloranti**, donando una vera e propria rigenerazione ai capelli e assicurando il 100% di copertura dei capelli bianchi, il tutto nel pieno rispetto di cute e capelli. La nuova tecnologia applicata e la totale assenza di esalazioni ammoniacali permettono al professionista e alla clientela di operare nel massimo comfort e nella massima sicurezza.



Keratina idrolizzata di origine vegetale, principalmente estratta da mais, grano, riso, orzo. Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. È una proteina naturale e principale sostanza che costituisce i capelli. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.

(EN) Sinergy Zen Professional Hair Color is the new formulation of permanent professional coloring cream with keratin for hair without ammonia, paraphenylenediamine (pPD) and Resorcina, which combines the cosmetic and restructuring properties of keratin with those highly pure of coloring pigments, giving a real hair regeneration and ensuring 100% coverage of white hair, all in full respect of the scalp and hair. The new applied technology and the total absence of ammonia fumes allow the professional and customers to operate in maximum comfort and maximum safety. (ES) Sinergy Zen Professional Hair Color es la nueva formulación de crema colorante profesional permanente con queratina para cabello sin amoniaco, parafenilendiamina (pPD) y Resorcina, que combina las propiedades cosméticas y reestructurantes de la queratina con los pigmentos colorantes altamente puros, dando un verdadero La nueva tecnología aplicada y la ausencia total de vapores de amoniaco permiten que el profesional y los clientes operen con el máximo confort y la máxima seguridad. (RO) Vopsea de păr profesional Sinergy Zen este o nouă formulă cremoasă de vopsire permanentă profesională pentru păr cu cheratină fără amoniac, parafenilendiamină (pPD) și resorcina, care combină proprietățile cosmetice și de restructurare ale cheratinei cu cele pigmentante extrem de pure, regenerând frile părului și asigurând 100% acoperire a părului alb, totul respectând pe deplin nevoile scalpului și a părului. Noua tehnologie aplicată și absentă totală a amoniacului permit profesionistilor și clienților vopsirea părului confortabil și în maximă siguranță. (UA) Sinergy Zen Professional Hair Color нова інноваційний крем-фарба для волосся з вмістом кератину для гладкості волосся, не містить аміаку, парafenilenediaminu (pPD) і резорцину, які можуть викликати алергічні реакції. Волосся гладке та блискуче після використання фарбника, ідеально рівномірне покриття та 100% зафарбування сивини. Фарба підходить для чутливої шкіри голови. Палітра налічує широкий асортимент відтінків. (RU) Sinergy Zen Professional Hair Color – это новая формула постоянного профессионального окрашивающего крема с кератином для волос без аммиака, парafenilenediamином (pPD) и Resorcina, которая сочетает в себе косметические и реструктурирующие свойства кератина с высокочистыми окрашивающими пигментами, дающими реальную регенерацию волос и обеспечивающими 100% покрытие белых волос, при полном уважении к коже и волосам. Применяется новая технология и полное отсутствие паров аммиака позволяют профессиональному и клиентам работать с максимальным комфортом и безопасностью.

Sinergy Zen Professional 10 MIN VEGAN una fantastica crema profumata per la colorazione con **aminoacidi vegetali (cheratina vegetale)**, **senza ammoniaca e Ppd**. La sua innovativa formulazione, unica al mondo, offre un'applicazione a tempi record, con straordinarie performance. Offre un'esperienza piacevole in salone grazie alla sua particolare profumazione. L'assenza di esalazioni ammoniacali permette al professionista e alla clientela di operare col massimo comfort e in sicurezza. Risultati sorprendenti in soli 10 minuti. massima sicurezza.



Keratina idrolizzata di origine vegetale, principalmente estratta da mais, grano, riso, orzo. Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. È una proteina naturale e principale sostanza che costituisce i capelli. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.

(EN) Sinergy Zen Professional 10 MIN VEGAN a fantastic scented cream for coloring with vegetable amino acids (vegetable keratin), without ammonia and Ppd. Its innovative formulation, unique in the world, offers an application in record time, with extraordinary performances. It offers a pleasant experience in the salon thanks to its particular fragrance. The absence of ammonia fumes allows the professional and customers to operate with maximum comfort and safety. Amazing results in just 10 minutes. Maximum safety. (ES) Sinergy Zen Professional 10 MIN VEGAN, una fantástica crema perfumada para colorear con aminoácidos vegetales (queratina vegetal), sin amoniac ni Ppd. Su formulación innovadora, única en el mundo, ofrece una aplicación en tiempo récord, con rendimientos extraordinarios. Ofrece una experiencia agradable en el salón gracias a su fragancia particular. La ausencia de vapores de amoniaco permite a los profesionales y clientes operar con la máxima comodidad y seguridad. Resultados sorprendentes en solo 10 minutos. Máxima seguridad. (RO) Sinergy Zen Professional 10 MINUTE VEGAN este o cremă extraordinară parfumată pentru colorarea părului cu aminoacizi vegetali (cheratina vegetală), fără amoniac și Ppd. Formula sa înovațioare, unică în lume, oferă o aplicatie în timp record, cu performanțe extraordinaire. Oferă o experiență plăcută în salon datorită parfumului său special. Lipsa amoniacului permite profesionistilor și clienților colorarea părului confortabil și în siguranță maximă. Rezultate uimitoare în doar 10 minute. Siguranță maximă. (UA) Sinergy Zen Professional 10 MIN VEGAN нова лінія крем-фарби з аміноциклами (рослинний кератин), без вмісту аміаку та Ppd. Інноваційна формула фарбника за короткий час дозволяє здійснити процедуру фарбування, час витримки всього за 10 хвилин. Абсолютно безпекна у використанні, підходить для чутливої шкіри голови. Палітра налічує широкий асортимент відтінків, які можна між собою смішувати. Фарба без вмісту аміаку особливо діабільно зафарбовує волосину. (RU) Sinergy Zen Professional 10 MIN VEGAN – фантастический парфумированный крем для окрашивания с использованием растительных аминокислот (растительный кератин), без аммиака и Ppd. Его инновационная рецептура, уникальная в мире, предлагает применение в рекордно короткие сроки, с необычайной производительностью. Он предлагает приятные впечатления в салоне благодаря своему особому аромату. Отсутствие дыма аммиака позволяет профессиональному и клиентам работать с максимальным комфортом и безопасностью. Удивительные результаты всего за 10 минут. Максимальная безопасность.

ZEN OXYGEN

crema ossidante profumata
scented oxidant cream



CONTENUTO DA:

- 150 ml.
- 1000 ml.



con
keratina

7

vol.

20

vol

25

attivatore 7,5%

30

attivatore 9%

40

attivatore 12%

attivatore 2,1%

attivatore 6%

ZEN DECO POWDER BLU

decolorante compatto in polvere con pigmenti blu
compact bleaching powder blue pigments



CONTENUTO DA:

- 500 gr.
(kit ecologico)



arricchito
con **pigmenti blu**
contrasta
efficacemente
le riflessature
arancio/gialle

Protege la fibra del capello
e ne mantiene l'elasticità.
È il miglior alleato per lavorare
con delicatezza mantenendo
alta performance,
aumentando la pulitura dei pigmenti e
uniformare la schiaritura.

**Non destruttura e favorisce
il prolungamento del colore
nel tempo.**

NO

**Ammoniaca
schiarisce
fino a 6 toni**

Zen Oxygen crema ossidante profumata con keratina formulata per esaltare le performance di Zen Professional Hair Color. Le proprietà cosmetiche e ristrutturanti della cheratina unite alle tecnologie di formulazione, assicurano una texture morbida, cremosa e facile da applicare. Inoltre la sua azione altamente stabilizzante, trattante e protettiva rende i capelli morbidi, corposi dai colori estremamente vivi e duraturi.



Keratina idrolizzata di origine vegetale, principalmente estratta da mais, grano, riso, orzo. Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. È una proteina naturale e principale sostanza che costituisce i capelli. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea sechezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.

Zen decolorante senza ammoniaca, in polvere compatta offre il massimo rispetto, annulla esalazioni ammoniacali, ed è adatto a ogni tecnica di schiaritura. Protegge, nutre, rispetta in maniera straordinaria la struttura del capello. Nonostante la delicatezza e il particolare rispetto del capello è potente e prestante. Garantisce la massima protezione. Non cola, non gonfia, non sviluppa calore.



Proteine della seta (Sericina) estratte dal filo del baco da seta: idrata, aiuta a mantenere l'idratazione, protegge, svolge un effetto vellutante e ristrutturante.

Xanthan gum, derivato dalla fermentazione dell'**amido di mais**, resta stabile in un ampio range di temperatura e pH. Stabilizzante nell'emulsione, addensante.

Cera d'api apporta un'azione protettiva e idratante per la cute screpolata, irritata o secca, antibatterica, antinfiammatoria, ristrutturante cellulare.

Proteine del mais ricche di vitamine E che svolge un'azione antiossidante, idratante, emolliente. Dona elasticità ed è molto stabile.

EN) Zen Oxygen oxidant cream perfumed with keratin is formulated to enhance the performance of Zen Professional Hair Color. The cosmetic and restructuring properties of keratin combined with the formulation technologies ensure a soft, creamy and easy to apply texture. Furthermore, its highly stabilizing, treating and protective action makes the hair soft, full-bodied with extremely vivid and long-lasting colors. **ES**) Crema oxidante Zen Oxygen perfumada con queratina formulada para mejorar el rendimiento de Zen Professional Hair Color. Las propiedades cosméticas y reestructurantes de la queratina combinadas con las tecnologías de formulación aseguran una textura suave, cremosa y fácil de aplicar. Además, su acción altamente estabilizadora, tratante y protectora hace que el cabello sea suave, con cuerpo y con colores extremadamente vivos y duraderos. **RO**) Oxidant cremen Zen, parfumată cu cheratină, formulată pentru a îmbunătăți performanța vopselei de păr profesional Zen. Proprietățile cosmetice și de restructurare ale cheratinei combinate cu tehnologia avansată de ultimă generație asigură o textură moale, cremoasă și ușor de aplicat. În plus, asigură acțiunea și fixarea perfectă a vopselei, îngrijește scalpel și firele de păr, rezultatul fiind un păr catifelat, cu culori vibrante și de lungă durată. **UA**) Zen Oxygen крем оксидант, з вмістом кератину, для змішування з фарбами Zen Professional Hair Color. Густа консистенція забезпечує рівномірне нанесення, окисник стабілізований та гарантує м'яку дію на волосся. В результаті структура волосся максимально збережена. Після фарбування волосся є яке, еластичне, пружне та має наскічний колір. Ароматизатор окисника прямий. Не викликає пецинін шкіри голови. **RU**) Zen Oxygen - Крем с окислителем кислорода Zen, парфумированный кератином, разработан для повышения эффективности профессионального окрашивания волос Zen. Косметические и реструктурирующие свойства кератина в сочетании с технологиями рецептуры обеспечивают мягкую, кремовую и легкую в нанесении текстуру. Кроме того, его высокое стабилизирующее, лечебное и защитное действие делает волосы мягкими, насыщенными чрезвычайно яркими и долговечными красками.

EN) Zen bleaching without ammonia, in compact powder offers maximum respect, without ammonia fumes, is suitable for any lightening technique. It protects, nourishes, respects the structure of the hair in an extraordinary way. Despite the delicacy and particular respect of the hair, it is powerful. It guarantees maximum protection. It does not drip, it does not swell, it does not develop heat. **ES**) Zen Bleaching Powder sin amoníaco, en polvo compacto, ofrece el máximo respeto, elimina los vapores de amoniaco y es adecuado para cualquier técnica de adardo. Protege, nutre, respeta la estructura del cabello de una manera extraordinaria. A pesar de la delicadeza y el respeto particular del cabello, es poderoso y poteroso. Garantiza la máxima protección. No gotea, no se hincha, no desarrolla calor. **RO**) Pudră de decolorare Zen fără amoniac, în pulbere compactă: respectă nevoie scalpului la maxim. Formula fără amoniac este potrivită pentru orice tehnică de nuanțare. Protejează, hrănește, respectă structura părului într-un mod extraordinar. În ciuda delicateței și respectului deosebit pentru păr, acesta este puternic și eficient. Garantează protecție maximă. Nu picură, nu se umflă, nu dezvoltă căldură. **UA**) Zen bleaching безамонійний порошок для освітлення волосся косметичного та натурального пігменту, підходить для усіх технік освітлення. Порошок має сильну висвітлюючу здатність до восьми тонів. Не пилить. Має пролонговану дію та не набухає. Під час використання у роботі не змінює консистенції. **RU**) Отбеливание Zen без аммиака, компактный порошок обеспечивает максимальное уважение, устраняет пары аммиака и подходит для любого метода отбеливания. Он необычайным образом защищает, питает и уважает структуру волос. Несмотря на деликатность и особое уважение к волосам, они сильны и могут быть очень эффективны. Это гарантирует максимальную защиту. Не бежит, не набухает, не развивает тепло.

ZEN SHAMPOO

protettivo per capelli colorati
protective shampoo for colored hair



CONTENUTO DA:

- 250 ml
- 1000 ml



sles
free

Sinergy Zen Shampoo protettivo per capelli colorati

formulata con estratti vegetali (Ananas, Papaya, Passiflora, Mango) ad alta tenuta che permette di creare, ottenere e mantenere a lungo forme decise e ciocche scolpite. Non lascia residui sui capelli, asciuga rapidamente lasciando assoluta brillantezza.



Ananas ricca di vitamina A, B, C, sali minerali, potassio e manganese: aiuta a prevenire la perdita dei capelli, potente antiossidante, combatte i danni dei radicali liberi.



Papaya, Ricca di vitamina C, papaina, carotene, pro vitamina A, selenio, potassio, magnesio e calcio. Aiuta a rispristinare la naturale morbidezza dei capelli rimuovere eventuali residui chimici, dona lucentezza e nutre ristrutturando, limita la produzione di forfora, le vitamine, i minerali e gli enzimi contenuti nella papaya elimina l'untuosità.

EN) Sinergy Zen Shampoo Protective Color for colored hair is formulated with plant extracts (Pineapple, Papaya, Passionflower, Mango) with high hold that allows you to create, obtain and maintain for a long time firm shapes and sculpted locks. It leaves no residue on the hair, dries quickly leaving absolute shine. **ES**) Champú Sinergy Zen Protective para cabellos coloreados formulado con extractos de plantas (piña, papaya, pasiflora, mango) con fijación alta que le permite crear, obtener y mantener durante mucho tiempo formas firmes y mechones esculpidos. No deja residuos en el cabello, se seca rápidamente y deja un brillo absoluto. **RO**) Šampon protector Sinergy Zen pentru păr vopsit, cu extracte de plante (ananas, papaya, fructul pasiunii, mango) cu formulă concentrată, care vă permite să creați, să obțineți și să mențineți timp îndelungat coafuri cu o jumătate impecabilă și bude definită. Nu lăsa reziduuri pe păr, se usucă rapid conferind un luciu deosebită părului. **UA**) Sinergy Zen Shampoo шампунь для фарбованого волосся, який діє як стабілізатор та пост копор. Шампунь не містить лаурил сульфат натрію. Рецептура збагачена екстрактами (ананасу, манго, папай, пасифлори) яка зволожує, максимально живить та зберігає колір волосся після фарбування. **RU**) Шампунь Sinergy Zen Protective Color для окрашенных волос разработан с использованием растительных экстрактов (ананас, папай, цветы Passiflora, манго) с высокой держащей способностью, которая позволяет создавать, получать и поддерживать в течение длительного времени твердые формы и скульптурные замки. Не оставляет следов на волосах, быстро сохнет, оставляя абсолютный блеск.

ZEN MASCHERA

protettiva per capelli colorati
protective mask for colored hair



CONTENUTO DA:

- 250 ml
- 1000 ml



Zen Maschera protettiva per capelli colorati formulata con estratti vegetali (Ananas, Papaya, Passiflora, Mango) dalle proprietà antiossidanti e districanti, per capelli morbidi e luminosi. Mantiene la brillantezza del colore nel tempo. Modo d'uso: applicare dopo lo shampoo e pettinare uniformemente. Lasciare in posa 5 minuti. Risciacquare.



Passiflora fonte di vitamina A, vitamina C, ferro, fibre vegetali,, potassio, carboidrati e proteine. Anti-aging, aiuta a preservare collagene ed elastina. Idratante con capacità di trattenere acqua e antiossidante. Anti-radicali liberi aiuta a contrastare agenti esterni che provocano la caduta dei capelli.



Mango ricco di beta-carotene e vitamina A, B3, C, potassio, fosforo, altri sali minerali, polifenoli aiutano ad arricchire la salute della cute, ristrutturandola, promuove la produzione di collagene, svolge un'azione condizionante.

EN) Zen Mask Protective Color for colored hair is formulated with plant extracts (Pineapple, Papaya, Passionflower, Mango) with antioxidant and detangling properties, for soft and shiny hair. It maintains the brilliance of color for a long time. Use: apply after shampooing and comb evenly. Leave on for 5 minutes. Rinse. **ES**) Máscara protectora Zen para cabellos colorados formulada con extractos de plantas (piña, papaya, pasiflora, mango) con propiedades antioxidantes y desenredantes, para cabellos suaves y brillantes. Mantiene el brillo del color con el tiempo. Instrucciones de uso: aplicar después del champú y peinar de manera uniforme. Dejar actuar 5 minutos. Enjuague. **RO**) Mască Zen protectivă pentru păr vopsit, cu extracte de plante (ananas, papaya, fructul pasiunii, mango) cu proprietăți antioxidantă și detanglante, pentru un păr moale și lucios. Menține strălucirea culorii timp îndelungat. **UA**) Zen Mask маска для захисту фарбованого волосся від втрати кольору з екстрактами (ананас, папай, пасифлори та Манго). Закріплює фарбинг у волосині, живить та здійснює антиоксидантську дію після фарбування. **RU**) Защитный цвет маски д/волос для окрашенных волос разработан с использованием растительных экстрактов (ананас, папай, цветы Passiflora, манго), обладающих антиоксидантными и дезинфицирующими свойствами, для мягких и блестящих волос. Поддерживает яркость цвета в течение длительного времени. Применение: наносить после нанесения шампуня и равномерно расчесывать. Оставить на 5 минут. Сполоснуть.



TECNICI

HAIR COLOR

crema colorante professionale con limnanthes alba
professional restructuring hair color cream



CONTENUTO DA:

- 100 ml.



Sinergy Professional Hair Color è la nuova formulazione di crema colorante professionale con **pigmenti puri** ad ossidazione per realizzare, in tutta sicurezza, tonalità brillanti e naturali. Combinazione di sostanze coloranti dell'ultima generazione di assoluta affidabilità che permettono: straordinaria tenuta, stabilità e luminosità, totale rispetto della struttura del capello, equilibrata azione protettiva e condizionante, una gamma di tonalità brillanti e fedeli, perfetta copertura dei capelli bianchi, potere di schiaritura dei capelli naturali.



Limnanthes Alba. L'olio estratto dai semi di limnanthes alba effettua: un'azione **emolliente, protettiva, condizionante, intensificante del colore.** Dona: lucentezza, morbidezza, idratazione, maggior pettinabilità.

EN) Sinergy Professional Hair Color is the new formulation of professional coloring cream with pure oxidation pigments to create bright and natural shades in complete safety. Combination of coloring substances of the latest generation of absolute reliability that allow: extraordianry hold, stability and brightness, total respect for the hair structure, balanced protective and conditioning action, a range of bright and faithful shades, perfect coverage of white hair, power of lightening of natural hair. **ES**) Sinergy Professional Hair Color es la nueva formulación de crema colorante profesional con pigmentos de oxidación pura para crear tonos brillantes y naturales con total seguridad. Combinación de sustancias colorantes de última generación de absoluta fiabilidad que permiten: fijación extraordinaria, estabilidad y brillo, respeto total por la estructura del cabello, acción protectora y acondicionadora equilibrada, una gama de tonos brillantes y fieles, cobertura perfecta del cabello blanco, poder de Aligeramiento del cabello natural. **RO**) Vopsea de păr profesional Sinergy: vopsea de păr permanentă cu o formulă cremoasă, realizată cu pigmenti puri de oxidare pentru a crea nuanțe luminoase și naturale în siguranță completă. Combinatia de substante colorante de ultimă generație absolut sigure permit: ținută extraordinară, stabilitate și lumenizitate firelor de păr, respect total pentru structura părului, acțiune de protecție și condiționare echilibrată, o gamă variată de nuanțe vibrante și intense, asoperire perfectă a părului alb, puterea deschiderii la nuanță a părului natural. **UA**) Sinergy Professional Hair Color нова удосконалена формула професійного фарбування з чистими пігментами для створення наскічних та глибоких відтінків. Фарба ідеально зафарбовує сивину, створює глибокі та яскраві відтінки, освітлює натуральний колір волосся, рівномірно покриває та колір. Фарбник завдяки активним компонентам дбайливо впливає на структуру волосини, кондиціонує її та зволожує. Фарба яка надовго забезпечує стійкість колору. **RU**) Sinergy Professional Hair Color - это новая рецептура профессионального окрасочного крема с чистыми окислительными пигментами для создания ярких и естественных оттенков в полной безопасности. Сочетание окрашивающих веществ последнего поколения абсолютной надежности, которые позволяют: необыкновенную удерживаемость, стабильность и яркость, полное уважение к структуре волос, сбалансированное защитное и кондиционирующее действие, диапазон ярких и верных оттенков, идеальное покрытие белых волос, силу осветления натуральных волос.

OXYGEN

crema ossidante profumata
scented oxidant cream



CONTENUTO DA:

- 150 ml.
- 1000 ml.



7

vol.

attivatore 2,1%

20

vol

ossidante 6%

30

vol

ossidante 9%

40

vol

ossidante 12%

Sinergy Oxygen formulata per esaltare le performance della crema colorante Sinergy, la sua texture, morbida e stabilizzata, garantisce i volumi ed il ph appropriato in ogni fase del servizio colorazione. L'esclusiva formula arricchita con Olii minerali, assicura un'azione emolliente, filmogena, condizionante ed intensificante del colore.



Olii minerali Complesso salino per un effetto seta invidiabile. Agevola la pettinabilità, riduce l'eletrostaticità, fornisce un'eccellente azione condizionante.



Cetearyl Alcohol Alcol grasso di origine organica derivato per estrazione dal cocco ad azione emolliente ed emulsionante.

EN) Sinergy Oxygen formulated to enhance the performance of the Sinergy coloring cream, its soft and stabilized texture guarantees the appropriate volume and pH at each stage of the coloring service. The exclusive formula enriched with mineral oils ensures an emollient, film-forming, conditioning and intensifying effect on the color. **ES**) Sinergy Oxygen, formulado para mejorar el rendimiento de la crema colorante Sinergy, su textura suave y estabilizada garantiza los volúmenes y el pH adecuados en cada etapa del servicio de coloración. La fórmula exclusiva enriquecida con aceites minerales garantiza un efecto emoliente, formador de película, acondicionador e intensificador del color. **RO**) Oxigen Sinergy: a fost formulat pentru a îmbunătăți performanța vopselii cremoase Sinergy. Textura sa moale și stabilizată garantează volumul și pH-ul corespunzător la fiecare etapă a procedurii de colorare. Formula exclusivă îmboalătită cu uleiuri minerale asigură un efect emolient, condiționare și intensifică culoarea, formând un fel de înveliș protector. **UA**) Sinergy Oxygen крем окиснит для фарби Sinergy, дбайливо діє на структуру волосся, формула окисника стабілізована на усіх етапах фарбування та pH продукту який впливає на результат фарбування. Експозиційна формула містить у складі мінеральні олії, які забезпечують інтенсивність кольору. **RU**) Кислород Sinergy Oxygen, разработанный для повышения эффективности окрашивающего крема Sinergy, его текстура, мягкой и стабилизированной, гарантирует соответствующий объем и pH на каждом этапе окрашивания. Экспозиционная формула, обогащенная минеральными маслами, обеспечивает смягчающее, пленкообразующее, кондиционирующее и усиливающее действие цвета.

BLEACHING POWDER BLU / BIANCO

decolorante compatto in polvere con schiaritura fino a 7 toni
compact bleaching powder for bleaching until 7 tones



CONTENUTO DA:

- 500 gr.
- 3 kg (kit ecologico)



arricchito
con **pigmenti blu**
contrasta
efficacemente
le riflessature
arancio/gialle

Bleaching powder bianco/blu è una polvere decolorante compatta di nuova concezione a formula universale. Adatta per ogni tecnica di schiaritura. La miscela equilibrata degli ingredienti permette di ottenere una polvere compatta e non volatile facile da utilizzare. La sua speciale formula professionale associa ad un'alta capacità schiarente, una valida azione protettiva, infatti senza danneggiare o aggredire il capello, non cola, non gonfia, non sviluppa calore. **Schiarisce 7 toni.**



Cyamopsis Tetragonolobus gum Derivato cationico della gomma di guar ad azione condizionante e ristrutturante, conferisce sostanzività e protezione.



Proteine della seta (Sericina) ricavata dal bozzolo di *Bombyx mori* (baco da seta) svolge una azione ristrutturante fino agli strati più profondi del capello.



Proteine del mais ricche di vitamine E che svolge un'azione antiossidante, idratante, emolliente. Dona elasticità ed è molto stabile.

EN) Bleaching powder white/blue is a newly developed compact bleaching powder with universal formula. Suitable for any lightening technique. The balanced mixture of ingredients allows to obtain a compact and non-volatile powder easy to use. Its special professional formula associates a high lightening capacity with a valid protective action, in fact without damaging or attacking the hair, it does not drip, it does not swell, it does not develop heat. Lightens 7 tones. **ES**) El polvo blanqueador blanco / azul es un polvo blanqueador compacto de nuevo desarrollo con fórmula universal. Apto para cualquier técnica de aligeramiento. La mezcla equilibrada de ingredientes permite obtener un polvo compacto y no volátil fácil de usar. Su fórmula profesional especial asocia una alta capacidad de aclarado con una acción protectora válida, de hecho sin dañar ni atacar el cabello, no gotea, no se hincha, no desarrolla calor. Aclara 7 tonos. **RO**) Pudră de decolorare alb / albastru: este o pudră compactă recent dezvoltată cu formulă universală. Potrivit pentru orice tehnică de nuanțare. Amestecul echilibrat de ingrediente permite obținerea unei pudre compacte și non-volatile, ușor de utilizat. Formula sa specială profesională conferă un grad ridicat de luminare, având efect protector, fără a deteriora părul. Nu picură, nu se umflă, nu dezvoltă căldură. Deschide părul la 7 tonuri. **UA**) Bleaching powder порошок для осветления белый/голубой з универсальной формулой для деколорации косметичного та натурального пігменту. Підходить для всіх технік освітлення. Має пролонговану дію, не набухає, не тече та не пилить. Формула порошку має ефективну освітлючу дію на волосся. Висвітлення до 7 тонів. **RU**) Отбеливающий порошок белого/синего цвета – это недавно разработанный компактный отбеливающий порошок с универсальной формулой. Подходит для любой техники осветления. Сбалансированная смесь ингредиентов позволяет получить компактный и неподатливый порошок, простой в использовании. Его специальная профессиональная формула связывает высокую осветляющую способность с действительным защитным действием, на самом деле не повреждая и не атакуя волосы, он не капает, не набухает, не развивает тепло. Осветляет 7 тонов.

PLATINUM BLEACHING CREAM BLU / BIANCO

decolorante in crema con schiaritura fino a 7 toni

bleaching cream for bleaching until 7 tones



CONTENUTO DA:

250 ml.

arricchito con **pigmenti blu**
contrastà efficamente
le riflessature arancio/gialle

Sinergy platinum è il decolorante delicato in crema di ultima generazione. Rapido, potente ed ecologico. Crema emolliente non aggressiva nel rispetto del capello e della cute. L'azione decolorante del prodotto garantisce i massimi livelli di schiaritura in modo rapido ed efficace. Sicurezza e performance. **Schiarisce 7 toni.**



Cera d'api apporta un'azione protettiva e idratante per la cute screpolata, irritata o secca, antibatterica, antinfiammatoria, ristrutturante cellulare.



Proteine del mais ricche di vitamine E che svolge un'azione antiossidante, idratante, emolliente. Dona elasticità ed è molto stabile.

EN) Sinergy platinum is the latest generation mild cream bleach. Quick, powerful and ecological. Non-aggressive emollient cream respecting the hair and scalp. The bleaching action of the product guarantees the highest levels of lightening quickly and effectively. Safety and performance. Lightens 7 tones. **ES**) Sinergy Platinum es el blanqueador en crema suave de última generación. Rápido, potente y ecológico. Crema emoliente no agresiva que respeta el cabello y el cuero cabelludo. La acción blanqueadora del producto garantiza los más altos niveles de aclarado de forma rápida y efectiva. Seguridad y rendimiento. Aclara 7 tonos. **RO**) Sinergy platinum este o cremă de decolorare băndă de ultimă generație. Rapid, puternic și ecologic. Cremă emolientă neagresivă care respectă părul și scalpul. Acțiunea produsului garantează o decolorare rapidă și eficientă cu o deschidere de mai multe nuanțe. Siguranță și performanță. Deschide 7 tonuri. **UA**) Sinergy platinum крем, вершки для освітлення волосся з удосконаленою формулою, яка дбайливо освітлює натуральне та фарбоване волосся. М'яко діє на шкіру голови, не пошкоджуєчши шкірний покрив. Підходить для закритих та відкритих технік. Освітлює на 7 тонів. **RU**) Sinergy Platinum - мягкий кремовый отбеливатель последнего поколения. Быстрый, мощный и экологичный. Неагрессивный смягчающий крем, уважающий волосы и кожу головы. Отбеливающее действие продукта гарантирует быстрое и эффективное осветление. Безопасность и эффективность. Осветляет 7 тонов.



extremely
CLEAR

GIVE BACK

GIVE BACK

rigenerante capelli danneggiati
damaged hair restoring



GIVE BACK è un innovativo complesso sinergico di principi attivi di **origine organica**, creato dalla ricerca Sinergy Cosmetics, che **rigenera le fibre cheratiniche dei capelli** e **ridona vita alla struttura**. L'alta concentrazione delle **molecole funzionali** di **origine naturale**, permette al prodotto di penetrare in profondità nel capello, ottenendo risultati strabilianti. Il partner ideale con cui lavorare e dare sfogo alla creatività senza paura di danneggiare i capelli in qualsiasi situazione. Effetto **immediato** e tangibile, prodotto sicuro, semplice e innovativo.



capello stressato da servizi tecnici



capello dopo il trattamento con **give back**

EN) GIVE BACK is an innovative synergistic complex of active principles of organic origin, created by Sinergy Cosmetics research, which regenerates the keratin fibers of the hair and restores life to the structure. The high concentration of functional molecules of natural origin allows the product to penetrate deeply into the hair, obtaining amazing results. The ideal partner to work with and give vent to creativity without fear of damaging the hair in any situation. Immediate and tangible effect, safe, simple and innovative product.

1-CONNECTOR

fase 1

phase 1



CONTENUTO DA:

- 500 ml.



Give Back Connector. Crea nuovi legami, dona forza, elasticità e recupero della salute del capello, protegge la struttura interna esistente. Prodotto rivoluzionario utilizzabile in sinergia con più prodotti tecnici, per prevenire danni e rotture durante i processi di colorazione, decolorazione, permanente e lisciatura.



Keratina idrolizzata di origine vegetale, principalmente estratta da mais, grano, riso, orzo. Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. È una proteina naturale e principale sostanza che costituisce i capelli. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.



Elastina proteina naturale di origine vegetale che interagisce con la fibra capillare, rendendola più elastica e resistente

EN) Give Back Connector. Creates new bonds, gives strength, elasticity and recovery of hair health, protects the existing internal structure. It's a revolutionary product that can be used in synergy with multiple technical products, to prevent damage and breakage during the coloring, bleaching, permanent and smoothing processes. **ES)** Devolver el conector. Crea nuevos enlaces, da fuerza, elasticidad y recuperación de la salud del cabello, protege la estructura interna existente. Producto revolucionario que se puede utilizar en sinergia con múltiples productos técnicos, para evitar daños y roturas durante los procesos de coloración, blanqueo, permanente y suavizado. **RO)** Give Back Connector. Creează noi legături, conferă rezistență, elasticitate și recuperarea sănătății părului, protejează structura internă existentă. Produs revoluționar care poate fi utilizat în sinergie cu mai multe produse tehnice, pentru a preveni deteriorarea părului și despicatea firelor în timpul proceselor de colorare, decolorare, vopsire și netezire. **UA)** Give Back Connector. Засіб, який дозволяє захищати та відновлювати дисульфідні зв'язки волосся після хімічних процедур фарбування, освітлення та хімічної завивки. Містить амінокислоти, які зберігають цілісність структури волосся. Продукт можна додавати у фарбник, порошок освітлюючий та до біоперманенту. **RU)** Give Back Connector. Создает новые связи, придает прочность, эластичность и восстанавливает здоровье волос, защищает существующую внутреннюю структуру. Революционный продукт, который может быть использован в синергии с несколькими техническими продуктами, чтобы предотвратить повреждения и поломки во время процессов окрашивания, обесцвечивания, постоянного и гладжирования.

2-INTENSIFIER

fase 2

phase 2



CONTENUTO DA:

- 500 ml.



Give Back Intensifier. Crema fortificante da utilizzare a seguito del trattamento effettuato, che intensifica i nuovi legami interni creati da GIVE BACK CONNECTOR, conferendo maggior nutrimento e idratazione al capello ed esaltando i risultati cosmetici dei servizi tecnici.



Collagene proteina naturale di origine vegetale che dona forza e vitalità ai capelli, rendendoli più densi e corposi.



Sodium PCA si ottiene attraverso un processo di fermentazione della **canna da zucchero**. Trattiene l'acqua all'interno del capello.

EN) Give Back Intensifier. Fortifying cream to be used following the treatment carried out, which intensifies the new internal bonds created by GIVE BACK CONNECTOR, giving greater nourishment and hydration to the hair and enhancing the cosmetic results of the technical services. **ES)** Give Back Intensifier. Crema fortificante para ser utilizada después del tratamiento realizado, que intensifica los nuevos enlaces internos creados por GIVE BACK CONNECTOR, brindando una mayor nutrición e hidratación al cabello y mejorando los resultados cosméticos de los servicios técnicos. **RO)** Intensificator Give Back. Crema fortificatoare utilizată în urma tratamentului efectuat, intensifică noile legături interne create de GIVE BACK CONNECTOR, oferind nutriție și hidratare intensă părului, îmbunătățind rezultatele cosmétique ale serviciilor tehnice. **UA)** Give Back Intensifier завершальний етап у процедури, який закріплює дисульфідні зв'язки та закриває кутикулярний шар. Послідовно дію GIVE BACK CONNECTOR, зволожує, живить та реконструює волосину після проведення хімічних процедур. **RU)** Give Back Intensifier. Укрепляющий крем, который будет использоваться после проведенной процедуры, усиливает новые внутренние связи, созданные GIVE BACK CONNECTOR, давая большее питание и увлажнение волосам и улучшая косметические результаты технических услуг.

P1 BIOPERMANENT

per capelli naturali
for natural hair



CONTENUTO DA:

- 500 ml.



P1 Biopermanent è la prima permanente biologica, frutto di avanzate tecnologie, che non contiene né ammoniaca né acido tioglicolico o derivati dello stesso. La formula arricchita con complesso di aminoacidi del collagene marino e della cheratina, ristruttura la fibra capillare, permettendo di creare un riccio estremamente naturale, elastico e morbido al tatto. Ottimo rispetto dei capelli colorati. Biopermanent P1 specifica per capelli naturali diffonde idratazione e nutrizione, note essenziali per un capello sano e vitale e permette di esaltare l'ondulazione donando ai capelli volume e corpo.



Sodium Hidroxide Alcalinizzante vegan. Regolatore di pH. Contenuto in **P1, P2**.



Cisteamina di origine organica vegetale derivate dalla cisteina. È un componente proteico simile alla struttura interna del capello, ad azione emolliente. Contenuto in **P1, P2**.



Radice di Ravanello Svolge azione antiossidante, anti-radicali liberi, idratante e disinettante per la pelle, offre protezione su pelli sensibili. Contenuto in **P1, P2**.

P2 BIOPERMANENT

per capelli trattati
for treated hair



CONTENUTO DA:

- 500 ml.



P2 Biopermanent è la prima permanente biologica, frutto di avanzate tecnologie, che non contiene né ammoniaca né acido tioglicolico o derivati dello stesso. La formula arricchita con complesso di aminoacidi del collagene marino e della cheratina, ristruttura la fibra capillare, permettendo di creare un riccio estremamente naturale, elastico e morbido al tatto. Ottimo rispetto dei capelli colorati. Biopermanent P2 formulata per capelli trattati, apporta nutrizione e ristrutturazione in profondità. Permette di creare ricci definiti ed elastici anche su capelli sensibilizzati e di esaltarne il colore.



Keratina idrolizzata di origine vegetale, principalmente estratta da mais, grano, riso, orzo. Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. È una proteina naturale e principale sostanza che costituisce i capelli. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea sechezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità. Contenuto in **P1, P2 e N**.



Aminoacidi derivati dal **collagene marino**. Hanno un'azione idratante, riparano la fibra capillare, mantengono elasticità e tonicità, favoriscono l'aumento del diametro del capello. Contenuto in **P1, P2 e N**.

EN) P1 Biopermanent is the first biological permanent, result of advanced technologies, which contains neither ammonia nor thioglycolic acid or derivatives of the same. The formula enriched with marine collagen and keratin amino acid complex, restructures the hair fiber, allowing you to create an extremely natural, elastic and soft touch. Excellent respect for colored hair. Biopermanent P1 specific for natural hair spreads hydration and nutrition, essential notes for a healthy and vital hair and allows to enhance the waviness giving the hair volume and body. **ES) P1 Biopermanent** es el primer permanente biológico, el resultado de tecnologías avanzadas, que no contiene ni amoniaco ni ácido tioglicólico ni derivados de los mismos. La fórmula enriquecida con colágeno marino y complejo de aminoácidos de queratina, reestructura la fibra capilar, permitiéndole crear un tacto extremadamente natural, elástico y suave. Excelente respeto por el cabello teñido. Biopermanente P1 específico para el cabello natural, extiende la hidratación y la nutrición, notas esenciales para un cabello sano y vital y permite mejorar la ondulación dando volumen y cuerpo al cabello. **RO) Biopermanent P1**, fiind rezultatul tehnologiilor avansate, este prima loțiune bio, care nu conține nici amoniac, nici acid tioglicolic și nici vreunul dintrul derivatii săi. Formula sa îmbogățătă cu un complex de aminoacizi de colagen marin și cheratină, restructurează firele de păr, permitând să vă creați o coafură extrem de naturală, elastică și moale la atingere. Respect excelent pentru părul vopsit. Biopermanent P1 specific pentru părul natural, conferă hidratare și nutriție, note esențiale pentru un păr sănătos și plin de vitalitate, totodată permite îmbunătățirea ondulării conferind volum și textură părului. **UA) P1 Biopermanent** революційний засіб біоперманент, який не містить аміаку, тиогліколевої кислоти та їх похідних. Формула, збагачена морським колагеном та амінокислотним комплексом кератину, які надають локону пружності, еластичності та м'якості. Біоперманент P1 розроблений для натурального волосся, надає волоссу об'єм, гарантує стійкість локонів, діє на структуру волосся, позитивно впливаючи на пігментування шкіри голови. Також можна використовувати для фарбованого нормальноголосся. **RU) P1 Biopermanent** – это первый биологический перманент, результат передовой технологии, которая не содержит ни аммиака, ни тиогликоловой кислоты, ни их производных. Формула, обогащенная морским коллагеном и комплексом аминокислот кератина, реструктурирует волосок, позволяя создать чрезвычайно естественный, эластичный и мягкий на ощупь завиток. Отличное уважение к окрашенным волосам. **Biopermanent P1**, специфичный для натуральных волос, распространяет увлажнение и питание, основные ноты для здоровых и жизненно важных волос и позволяет увеличить Vollnostiost, давая волосам объем и тело.

EN) P2 Biopermanent is the first biological permanent, the result of advanced technologies, which contains neither ammonia nor thioglycolic acid or derivatives of the same. The formula enriched with complex of marine collagen and keratin amino acids, restructures the hair fiber, allowing you to create an extremely natural, elastic and soft touch. It allows you to create defined and elastic curls even on sensitized hair and to enhance its color. **ES) P2 Biopermanent** es el primer permanente permanente, el resultado de tecnologías avanzadas, que no contiene ni amoniaco ni ácido tioglicólico ni derivados del mismo. La fórmula enriquecida con complejo de colágeno marino y aminoácidos de queratina, reestructura la fibra capilar, permitiéndole crear un tacto extremadamente natural, elástico y suave. Excelente respeto por el cabello teñido. Biopermanente P2 formulado para cabello tratado, proporciona nutrición y reestructuración profunda. Le permite crear rizos definidos y elásticos incluso en cabellos sensibilizados y mejorar su color. **RO) Biopermanent P2**, fiind rezultatul tehnologiilor avansate, este prima loțiune bio, care nu conține nici amoniac, nici acid tioglicolic și nici vreunul dintrul derivatii săi. Formula sa îmbogățătă cu un complex de aminoacizi de colagen marin și cheratină, restructurează firele de păr, permitând să vă creați o coafură extrem de naturală, elastică și moale la atingere. Respect excellent pentru părul vopsit. Biopermanent P2, formulat pentru părul tratat, asigură nutriție și restructurare profundă. Vă permite să creați bude definite și elastice chiar și în cazul părului fin, fragil, intensificând și menținând nuanța. **UA) P2 Biopermanent** революційний засіб біоперманент, який не містить аміаку, тиогліколевої кислоти та їх похідних. Формула, збагачена морським колагеном та амінокислотним комплексом кератину, які надають локону пружності, еластичності та м'якості. Біоперманент P2 розроблений для пошкодженого волосся після фарбування, освітлення та інших хімічних процедур. Продукт дуже дієтично діє на локони та структуру волосся, не пошкоджує та не викликає подразнення на шкіру голови. **RU) P2 Biopermanent** – это первый биологический перманент, результат передовой технологии, которая не содержит ни аммиака, ни тиогликоловой кислоты, ни их производных. Формула, обогащенная морским коллагеном и комплексом аминокислот кератина, реструктурирует волосок, позволяя создать чрезвычайно естественный, эластичный и мягкий на ощупь завиток. Отличное уважение к окрашенным волосам. **Biopermanent P2**, разработанный для обработанных волос, обеспечивает питание и глубокую реструктуризацию. Это позволяет создавать определенные и эластичные локонь даже на сенсибилизованных волосах и улучшать их цвет.

N NEUTRALIZER

biologico per permanente

biological perm neutralizer



CONTENUTO DA:

• 500 ml.



N Neutralizzante: Neutralizzante per permanente biologico, regolatore di pH, rispetta il colore dei capelli donandogli estrema morbidezza, elasticità ed un ottima pettinabilità.



Collagene proteina naturale di origine **vegetale** che dona forza e vitalità ai capelli, rendendoli più densi e corposi. Contenuto in **P1, P2 e N**.



Cocamidopropyl betaine miscela di ammidi e acidi grassi derivati da **olio di cocco** tensioattivo delicato e sicuro, regolatore di pH. Contenuto in **N**.

EN) Neutralizer: Neutralizer for biological permanent, pH regulator, respects the color of the hair giving it extreme softness, elasticity and excellent combability. **ES**) Neutralizador: neutralizador para el biológico permanente, regulador de pH, respeta el color del cabello dándole extrema suavidad, elasticidad y excelente peinabilidad. **RO**) N Neutralizer: Neutralizant pentru permanent biologic, regulator de pH, respectă culoarea părului oferindu-i molicieune, elasticitate, părul devine ușor de peieptană. **UA**) N Neutralizer: нейтралізатор фіксатор завершальний етап у процесі хімичної завивки. Нейтральний рівень pH, закріплює локон після біоперманенту. **RU**) N Neutralizer: Нейтрализация для постоянного биологического, регулятор pH, уважает цвет волос, придавая им исключительную мягкость, эластичность и отличное расчесывание.

wonderful
CURLS



BYOKRÓME





Con Byokróme è possibile giocare con i **colori** **valorizzando** e cambiando look in qualsiasi momento, senza limiti nella **creatività**.

Byókrome è una linea di colorazione diretta ad azione nutritiva e rinforzante a base di **pigmenti** che permette di dar libero sfogo alla fantasia che **protegge** e **rinvigorisce** il capello.

È possibile **mixare** le nuance per creare colori estremamente **personalizzati**, da toni leggeri a fluo, per esprimersi in maniera eccentrica o raffinata.

EN) Play with colors and always enhance your image without limiting your creativity. Byókrome is a direct coloring system with a nourishing and reinforcing action based on pigments that allows you to liberate your imagination by protecting and strengthening your hair. You can mix the nuances to create extremely personalized colors, from light to fluorescent tones to create eccentric or sophisticated looks. Exactly as you dream. **ES**) Juega con colores y siempre mejora tu imagen sin limitar tu creatividad. Byókrome es un sistema de coloración directa con una acción nutritiva y de refuerzo basada en pigmentos que te permite liberar tu imaginación al proteger y fortalecer tu cabello. Puedes mezclar los matices para crear colores extremadamente personalizados, desde tonos claros hasta fluorescentes para crear looks excentricos o sofisticados. Exactamente como sueñas. **RO**) Cu Byokróme aveți posibilitatea să vă jucăți cu culori, îmbunătățind și schimbând aspectul în orice moment, fără a vă limita creativitatea. Byókrome este o linie de vopsire directă, cu acțiune hrănitoare și de întărire bazată pe pigmenti, care vă permite să dăti frâu liber fanteziei, protejează și revigorează părul. Aveți posibilitatea să mixați nuantele pentru a crea culori extrem de personalizate, de la tonuri deschise la fluorescente, pentru a vă exprima într-un mod excentric sau rafinat. **UA**) Byokróme є яскравість кольорів у всій проявах, креативність та насиченість. Byókrome це лінія прямого фарбування з живильною та підсилюючою дією на основі чистих пігментів, які доглядають за волоссям та підтримують його колір. Міксування та змішування між собою відтінків дозволяють творити нові креативні нюанси від світлих до насичених і яскравих та виглядати твоєму волоссу бездоганно. **RU**) Играйте с цветами и всегда улучшайте свое изображение, не ограничивая свой творческий потенциал. Byókrome – это система прямой окраски с питательным и укрепляющим действием на основе пигментов, которая позволяет высвободить воображение, защищая и укрепляя волосы. Вы можете смешивать нюансы для создания чрезвычайно персонализированных цветов, от светлых до флуоресцентных тонов для создания эксцентричных или утонченных образов. Именно так, как вы мечтаете.

DIRECT

pigmenti puri per colorazione diretta
pure pigments for direct coloring



CONTENUTO DA:

• 150 ml.



Byokrome Pure Pigments Direct. Colorazione diretta con pigmenti puri, senza ammoniaca, parafenilendiammina e resorcina. Contiene vitamina A, vitamina E, estratto di fiori di loto, e di Baobab per una perfetta protezione dei capelli e del cuoio capelluto. Massima possibilità di mixaggio delle nuance per creare infinite sfumature personalizzate.



Pigmenti puri di origine vegetale.



Estratto di fiore di loto Astringente e rinfrescante.



Vitamina A ed E regolano la sintesi delle cheratine attraverso un'azione specifica sui radicali sulfidrilici, idratano e donano lucentezza, ad azione antiossidante.



Estratto di baobab ad alto contenuto di vitamina C, dona elasticità, luminosità e brillantezza.

EN) Byokrome Pure Pigments Direct. Direct coloring with pure pigments, without ammonia, paraphenylenediamine and resorcinol. Contains vitamin A, vitamin E, lotus flower extract, and Baobab for perfect protection of the hair and scalp. Maximum possibility of mixing the nuances to create infinite personalized shades. **ES**) Byokrome Pure Pigments Direct. Coloración directa con pigmentos puros, sin amoniaco, parafenilendiamina y resorcina. Contiene vitamina A, vitamina E, extracto de flor de loto y Baobab para una protección perfecta del cabello y el cuero cabelludo. Máxima posibilidad de mezclar los matices para crear infinitos tonos personalizados. **RO**) Byokrome Pure Pigments Direct. Colorare directă cu pigmenti puri, fără amoniac, parafenilendiamină și resorcinol. Conține vitamina A, vitamina E, extract de flori de lotus și Baobab pentru o protecție perfectă a părului și a scalpului. Posibilitate maximă de mixare a nuanțelor pentru a crea nuante infinite personalizate. **UA**) UA) Byokrome Pure Pigments Direct. Пряме фарбування чистими пігментами, без аміаку, парафенілендіаміну та резорцину. Містить вітамін А, вітамін Е, екстракт квітки лотоса та баобаб для ідеального захисту волосся та шкіри голови. Максимальна можливість змішування нюансів для створення індивідуальних відтінків. **RU**) Byokrome Pure Pigments Direct. Прямое окрашивание чистыми пигментами, без аммиака, парafenilenndiamina и резорцина. Содержит витамин А, витамин Е, экстракт цветка лотоса и баобаб для идеальной защиты волос и кожи головы. Максимальная возможность смешивания нюансов для создания бесконечных персонализированных оттенков.

[DE]COLOR

pasta pigmentante decolorante e colorante a pigmenti puri in un singolo step
one single step bleaching and coloring paste with pure pigments



CONTENUTO DA:

- 200 gr.
- hematite 220 gr



Byokrome Pure Pigments [de]color in pasta pigmentata decolora e colora in un unico step, prendendosi cura del capello e del cuoio capelluto. Contiene olii protettivi ed emollienti. Non gonfia. Dona lucentezza e brillantezza. Byokrome Pure Pigments [de]color è adatta per tutte le tecniche di decolorazione. Contiene il rivoluzionario Give Back.



Pigmenti puri di origine vegetale.



Olii protettivi svolgono un'azione emolliente.



Cera d'api apporta un'azione protettiva e idratante per la cute screpolata, irritata o secca, antibatterica, antinfiammatoria, ristrutturante cellulare.



Give Back di derivato organico vegetale con **cheratina, elastina, collagene, sodium PCA**, rigenera, ricompatta e ricostruisce il capello dal suo interno. Vedi pag 42-43.

EN) Byokrome Pure Pigments [de]color in pigmented paste bleaches and colors in one step, taking care of the hair and scalp. Contains protective and emollient oils. It does not swell. Gives shine and brilliance. Byokrome Pure Pigments [de]color is suitable for all bleaching techniques. Contains the revolutionary Give Back. **ES**) Pasta pigmentada que blanquea y colorea en un solo paso, cuidando el cabello y el cuero cabelludo. Contiene aceites protectores y emolientes. No se hincha. Da brillo y resplandor. El color de los Pigmentos Puros de Byokrome es adecuado para todas las técnicas de decoloración. Contiene el revolucionario Give Back. **RO**) Pasta Byokrome Pure Pigments decolorează și nuanțează într-un singur pas, având grija de păr și de scalp. Conține uleiuri protectoare și emoliente. Nu se umflă. Conferă strălucire și luminositate. Potrivită pentru toate tehniciile de decolorare. Conține ingredientul revoluționar „Give Back”. **U**) Byokrome Pure Pigments [de]color паста для освітлення, яка містить пігмент. Продукт дозволяє використовувати пасту в різних техніках освітлення та для створення яскравих відтінків. Містить Give Back. **RU**) Байокром Чистый Пигменты [де] цвет в пигментированной пасты отбеливатели и цвета в один шаг, заботясь о волосах и коже головы. Содержит защитные и смягчающие масла. Не разбухает. Дает блеск и сияние. Byokrome Pure Pigments [де] цвет подходит для всех техник отбеливания. Содержит революционный "Отдай".

MASK

pigmenti puri per colorazione diretta

pure pigments for direct coloring



CONTENUTO DA:

• 300 ml



Byokrome Pure Pigments Mask. Maschera pigmentata per una colorazione semipermanente. Ad azione condizionante e nutritiva, ravviva, intensifica e tonalizza capelli naturali, già colorati e decolorati, donando morbidezza, lucentezza e brillantezza a nuance opache e spente, prolungando la durata del colore.



Pigmenti puri di origine vegetale.



Estratto di fiore di loto Astringente e rinfrescante.



Proteine della frutta condizionanti e nutritive.

EN) Byokrome Pure Pigments Mask. Pigmented mask for a semi-permanent coloring. With a conditioning and nourishing action, it revives, intensifies and tones natural, already colored and bleached hair, giving softness, shine and shine to dull and dull nuances, prolonging the duration of the color. **ES)** Máscara de pigmentos puros Byokrome. Máscara pigmentada para una coloración semipermanente. Con una acción acondicionadora y nutritiva, revive, intensifica y tonifica el cabello natural, ya teñido y decolorado, dando suavidad, brillo y brillo a matices opacos y opacos, prolongando la duración del color. **RO)** Mască cu Pigmenți Puri Byokrome. Mască pigmentată pentru o colorare semipermanentă. Cu o acțiune de condiționare și hrănire, revigorează, intensifică și tonifică părul natural, deja vopsit și decolorat, conferind molicuine, strălucire și luminozitate părului fără vitalitate, prelungind durata culorii. **UA)** Byokrome Pure Pigments Mask пігментовані маски для семі-перманентного колорування. Містять зволожуючі компоненти, інтенсифікують натуральні тони, надає блиск та сльва фарбованому волоссу, дбайливо діє на структуру волосся, згладжує кутикулярний шар з ефектом ламінування. **RU)** Байокром Чистая Пигментная Маска. Пигментная маска для полупостоянного окрашивания. Благодаря кондиционирующему и питательному действию, она оживляет, усиливает и тонизирует естественные, уже окрашенные и отбеленные волосы, придавая мягкость, блеск и сияние унылым и скучным нюансам, продлевая продолжительность окрашивания.

A close-up portrait of a woman with long, straight blonde hair. She is wearing a light-colored, sheer top with small gold polka dots. Her right hand is resting against her chin, with her fingers partially hidden in her hair. She has a neutral expression and is looking directly at the camera. The background is plain white.

SKIN CARE

HAND BALM

crema mani idratante, nutriente e protettiva
protective, nourishing and protective hand balm



CONTENUTO DA:

- 100 ml.



Hamamelis Ad azione fortemente lenitiva, decongestionante, e antinfiammatoria. Ottimo alleato per alleviare infiammazioni, pruriti, bruciori. Adatta a cute arrossata, facilmente irritabile e con cuperose. Ottima per curare scottature solari e dermatiti. Grazie alle sue proprietà astringenti e purificanti, è ideale anche per cute impura con pori dilatati, contribuisce alla protezione dei vasi sanguigni e alla riduzione della perdita di liquidi. Ottima anche per curare punture di insetti.



Sacha Inchi ricco di acidi grassi omega 3, omega 6 e omega 9 e di una grande quantità di polifenoli e di vitamina A ed E, ha un forte potere idratante, lenitivo, antiossidante, antinfiammatorio ed anti-age. Ideale per mani secche e disidratate, ed anche per rafforzare unghie fragili che si spezzano facilmente.



Aloe Vera (Aloe Barbadensis) il suo estratto ha un effetto idratante, condizionante ed emolliente sui capelli secchi, donando corpo e scorrivolezza.



EN) Soft Touch Hand Balm. The precious moisturizing, nourishing and soothing properties of this cream based on Hamamelis, Aloe and Sacha inchi, tone and keep skin tissues elastic, protecting the hands from aggressions from external agents and irritants. Apply the cream with a light massage several times a day and in the evening before going to bed. **ES**) Soft Touche Hand Balm. Las preciosas propiedades hidratantes, nutritivas y calmantes de esta crema a base de Hamamelis, Aloe y Sacha inchi, tonifican y mantienen el tejido de la piel elástico, protegiendo las manos de las agresiones de agentes externos e irritantes. Aplique la crema con un ligero masaje varias veces al día y por la noche antes de acostarse. **RO**) Balsam pentru mâini Soft Touch. Proprietățile hidratante, hrănitoare, linșititoare și prețioase ale acestei creme pe bază de Hamamelis, Aloe și Sacha inchi, tonifică și mențin tensurile pieleii elastice, protejând mâinile de agresiunile agentilor externi și de iritanți. Aplicați crema cu un masaj ușor de mai multe ori pe zi și seara înainte de culcare. **UA**) Soft Touch Hand Balm крем бальзам для рук з вмістом екстрактів Хамамелізу, Алое Вера, які комплексно зволожують шкіру рук, надають їй еластичності, запобігають появі мікротріщин та захищають від впливу навколишнього середовища. Наносити на ніч перед сном та кілька разів вдень. **RU**) Бальзам для рук Soft Touch. Драгоценные увлажняющие, питательные и успокаивающие свойства этого крема на основе хамамелиса, алоэ и сакха-инчи, тонизируют и сохраняют эластичность кожных тканей, защищая руки от агрессии со стороны внешних агентов и раздражителей. Наносите крем легкими массажными движениями несколько раз в день и вечером перед сном.

BUBBLE BATH

bagno schiuma / bagno doccia nutriente
nourishing foam bath / shower bath



CONTENUTO DA:

- 500 ml.



Soft Touch Bubble Bath. Bagno schiuma / bagno doccia delicato che dona tonicità e morbidezza grazie ai tesori della terra: il Pepe Nero, alimento regale per la vostra epidermide e la Mirra il cui succo garantisce dolcezza estrema nella deterzione. L'affascinante fragranza "oro, incenso e mirra", offre un'atmosfera avvolgente ricca di sensualità, energia e passione.



Mirra Ad azione fortemente lenitiva, decongestionante, e antinfiammatoria. Ottimo alleato per alleviare infiammazioni, pruriti, bruciori. Adatta a cute arrossata, facilmente irritabile e con cuperose. Ottima per curare scottature solari e dermatiti. Grazie alle sue proprietà astringenti e purificanti, è ideale anche per cute impura con pori dilatati, contribuisce alla protezione dei vasi sanguigni e alla riduzione della perdita di liquidi. Ottima anche per curare punture di insetti.

Pepe Nero Aiuta la circolazione. Ha proprietà antisettiche, antibatteriche e antivirali e anticonvulsive. Particolarmente adatto nel trattamento di dolori muscolari. In aromaterapia, il pepe nero ha proprietà afrodisiache e favorisce la concentrazione. Aiuta a combattere l'ansia, il vuoto spirituale, l'affaticamento e la desolazione donando coraggio, ottimismo e fiducia in se stessi.

Fragranza Oro, Incenso e Mirra. Avvolgente fragranza che con i suoi intensi richiami d'incenso e ambra ci conduce in una dimensione mistica, un momento di raccoglimento dal quale si produce immensa gratitudine

EN) Delicate foam / shower bath that gives tone and softness thanks to the treasures of the earth: Black Pepper, a royal food for your skin and Myrrh whose juice guarantees extreme sweetness in cleansing. The fascinating "gold, frankincense and myrrh" fragrance offers an enveloping atmosphere full of sensuality, energy and passion. **ES**) Delicada espuma / baño de ducha que da tono y suavidad gracias a los tesoros de la tierra: Black Pepper, un alimento real para su piel y Mirra cuyo jugo garantiza una dulzura extrema en la limpieza. La fascinante fragancia "oro, incienso y mirra" ofrece una atmósfera envolvente llena de sensualidad, energía y pasión. **RO**) Spumant de baie / gel de dus bland, care conferă catifelare datorită comorilor pământului: piper negru, un aliment regal pentru pielea ta și smirna, al cărui suc garantează o curățare extrem de dulce. Parfumul fascinant „aur, tamăre și smirna” vă învăluie într-o atmosferă plină de senzualitate, energie și pasiune. **UA**) Soft Touch Bubble Bath піна ванна, яка надає м'якості шкірі завдяки унікальному рецептурі східних традицій – Чорного Перець, який максимально тонізує шкіру, Мирру, яка зволожує, надає тонусу шкірі. Фантастичний аромат складу «золота, лаванди та миру» залишить непомітний сліпот на тілі та даруватиме ержкість протягом дня. **RU**) Нежная пена / душевая ванна, придающая тонус и мягкость благодаря сокровищам земли: Черный перец, королевская лица для вашей кожи и мицца, чей сок гарантирует исключительную сладость при очищении. Завораживающий аромат "золото, ладан и мицца" предлагает обволакивающую атмосферу, полную чувственности, энергии и страсти.

SUPER HAND SAN GEL

gel detergente idroalcolico
hydroalcoholic sanitizer gel



CONTENUTO DA:

- 75 ml
- 500 ml
- 5 lt



Gel ad alta soluzione alcolica (80%) profumato, ad azione igienizzante per mani. Pratico ed estremamente efficace, senza bisogno di acqua. Non unge. Versare una quantità adeguata direttamente sulle mani. Massaggiare distribuendo il prodotto fino ad asciugatura. Adatto da tenere sempre con sé, da utilizzare in qualsiasi evenienza, in luoghi di lavoro, luoghi pubblici, mezzi pubblici di trasporto. Contiene Perossido di Idrogeno.



Alcohol Super Hand San Gel e Spray sono formulati con alta soluzione alcolica, ben al di sopra dello standard indicato dall'OMS come efficacia per la detersione delle mani.

Formulato secondo direttive dell'**OMS**.
Prodotto registrato presso **Farmadati**.
(Banche Dati del Farmaco,
Parafarmaco e Dispositivo Medico).

EN) High alcoholic gel (80%) perfumed, with hand sanitizing action. Practical and extremely effective, without need of water. It is not greasy. Pour an adequate amount directly on the hands. Massage by distributing the product until dry. Suitable to always keep with you, to be used in any event, in workplaces, public places, public transport. Contains hydrogen peroxide. **ES**) Gel altamente alcohólico (80%) perfumado, con acción desinfectante para manos. Práctico y extremadamente efectivo, sin necesidad de agua. No es graso. Vierta una cantidad adecuada directamente sobre las manos. Masajear distribuyendo el producto hasta que esté seco. Adecuado para llevar siempre contigo, para ser utilizado en cualquier evento, en lugares de trabajo, lugares públicos, transporte público. Contiene peróxido de hidrógeno. **RO**) Gel parfumat cu conținut ridicat de alcool (80%) cu acțiune de igienizare a mâinilor. Practic și extrem de eficient, nu necesită apă. Formula non-lipicioasă. Turnați o cantitate adecvată direct pe mâinile. Masati, distribuind produsul până la uscare. Potrivit pentru a fi purtat mereu la tine, pentru a fi folosit în orice caz, la locul de muncă, locuri publice, transport în comun. Conține peroxid de hidrogen. **UA**) гель антисептик для рук з вмістом спирту (80%), швидка, ефективна дія гелю забезпечить антибактериальну дію на шкіру, завдяки збалансованій формулі запобігає сухості шкіри. Нанести на руки та масажними рухами втерти. Можна тримати при собі, на робочому місці, транспорті та громадських місцях. Містить перекис водню. **RU**) Высококонцентрированный гель (80%) с ароматизацией, с дезинфицирующим действием для рук. Практичный и чрезвычайно эффективный, без необходимости использования воды. Не жирный. Наливает достаточно количество непосредственно на руки. Массировать, распределяя средство до высыхания. Подходит для постоянного использования на рабочем месте, в общественных местах, в общественном транспорте. Содержит перекись водорода.

SUPER HAND SAN SPRAY

gel detergente idroalcolico
hydroalcoholic sanitizer spray



CONTENUTO DA:

- 100 ml



Spray ad alta soluzione alcolica (80%) profumato, con Aloe Vera, ad azione detergente e igienizzante per mani. Pratico perché si spruzza con facilità. Senza necessità di acqua. Non unge e lascia la pelle vellutata. Adatto da tenere sempre con sé, da utilizzare in qualsiasi evenienza, in luoghi di lavoro, luoghi pubblici, mezzi di trasporto. Vaporizzare una quantità adeguata direttamente su dorso e palmo delle mani. Massaggiare distribuendo il prodotto anche fra le dita fino ad asciugatura. Contiene perossido di idrogeno.



Aloe Vera (Aloe Barbadensis) il suo estratto ha un effetto idratante, condizionante ed emolliente sui capelli secchi, donando corpo e scorrivolezza.

Formulato secondo direttive dell'**OMS**.
Prodotto registrato presso **Farmadati**.
(Banche Dati del Farmaco,
Parafarmaco e Dispositivo Medico).

EN) Spray with high alcoholic solution (80%) perfumed, with Aloe Vera, with cleansing and sanitizing action for hands. Practical because it is easy to spray. Without the need of water. It does not grease and leaves the skin velvety. Suitable to always keep with you, to be used in any event, in workplaces, public places, means of transport. Spray an adequate quantity directly on the back and palms of the hands. Massage by distributing the product even between the fingers until dry. Contains hydrogen peroxide. **ES**) Ulverizar con una solución altamente alcohólica (80%) perfumada, con Aloe Vera, con acción limpiedora y desinfectante para las manos. Práctico porque es fácil de rociar. Sin necesidad de agua. No engrasa y deja la piel aterciopelada. Adecuado para llevar siempre contigo, para ser utilizado en cualquier evento, en lugares de trabajo, lugares públicos, medios de transporte. Rocíe una cantidad adecuada directamente sobre la espalda y las palmas de las manos. Masajear distribuyendo el producto inducido entre los dedos hasta que se seque. Contiene peróxido de hidrógeno. **RO**) Soluție spray parfumată igienizantă cu conținut ridicat de alcool (80%) cu Aloe Vera, cu acțiune de curățare și igienizare a mâinilor. Foarte practic, deoarece este ușor de pulverizat. Nu necesită apă. Nu lasă senzație grasă și catifelează pielea. Potrivit pentru a ține mereu la tine, pentru a fi folosit în orice caz, la locul de muncă, locuri publice, mijloace de transport. Pulverizați în palme către puțuri și masați mâinile chiar și între degete pentru a întinde produsul până la uscare. Conține peroxid de hidrogen. **UA**) спрей з вмістом спирту 80%, парфумований з вмістом Алое Верса. Із здійснено очищувальною та антибактеріальною дією. Простий у застосуванні, не потребує змивання. Швидко впитується у шкіру та запобігає сухості шкіри. Нанести на руки та масажними рухами втерти. Можна тримати при собі, на робочому місці, транспорті та громадських місцях. Містить перекис водню. **RU**) Спрей с высоким содержанием спирта (80%) с ароматом алоэ вера, сочиющим и дезинфицирующим действием для рук. Практичный, потому что его легко распылить, без необходимости использования воды. Не смазывает и оставляет кожу бархатистой. Подходит для постоянного ношения с собой, для использования в любом случае, на рабочих местах, в общественных местах, транспортных средствах. Распыляется в достаточном количестве непосредственно на спину и ладони. Массировать, распределяя средство даже между пальцами до высыхания. Содержит перекись водорода.

SUPER HAND SAN TOWEL

salvietta detergente ad azione igienizzante
cleaning towel with sanitizing action



BUSTINA:

• mm 65 x 100



Salvietta umidificata monouso ad alta soluzione alcolica (80%) profumata con aloe vera, ad azione detergente e igienizzante per mani. Pratico ed estremamente efficace, senza l'utilizzo di acqua. Non unge. Adatto da tenere sempre con sé, da utilizzare in qualsiasi evenienza, in luoghi di lavoro, luoghi pubblici, mezzi pubblici di trasporto. Uso: strofinarsi le mani direttamente con la salvietta in maniera accurata su palmi, dorsi e tra le dita. Contiene Perossido di Idrogeno.



Alcohol Salvietta umidiificata formulata con alta soluzione alcolica, ben al di sopra dello standard indicato dall'OMS come efficacia per la detersione delle mani.



Aloe Vera (Aloe Barbadensis) il suo estratto ha un effetto idratante, condizionante ed emolliente sui capelli secchi, donando corpo e scorrivolezza.

EN) Disposable humidified towel with high alcohol solution (80%) perfumed with aloe vera, with cleansing and sanitizing action for hands. Practical and extremely effective, without the use of water. It is not greasy. Suitable to always keep with you, to be used in any event, in workplaces, public places, public transport. Use: rub your hands directly with the towel carefully on palms, backs and between fingers. Contains hydrogen peroxide. **ES**) Toalla humidificada desechable con solución alta en alcohol (80%) perfumada con aloe vera, con acción limpiadora y desinfectante para las manos. Práctico y extremadamente efectivo, sin el uso de agua. No es graso. Adecuado para llevar siempre contigo, para ser utilizado en cualquier evento, en lugares de trabajo, lugares públicos, transporte público. Uso: frote sus manos directamente con la toalla con cuidado sobre las palmas, la espalda y entre los dedos. Contiene peróxido de hidrógeno. **RO**) Servetele umede cu unică folosință cu conținut bogat de alcool (80%), parfumat cu aloe vera, cu acțiune de curățare și igienizare a mâinilor. Foarte practic și extrem de eficient, nu necesită apă. Nu lasă senzație grăsă. Potrivit pentru a ține mereu la tine, pentru a fi folosit în orice caz: la locul de muncă, locuri publice, mijloace de transport. Utilizare: frotă-ți mâinile direct cu servetele pe palme, față palmă și între degete. Conține peroxid de hidrogen. **UA**) Одноразові серветки з високим вмістом спирту 80%, парфумовані. Здійснюють очищувальну та антибактеріальну дію. Прості у застосуванні, не потребують змивання. Швидко впитуються у шкіру та запобігають сухості шкіри. Застосування: протерти руки добре, не змивати після застосування серветки. Містять перекис водню. **RU**) Одноразовое увлажненное полотенце с высоким содержанием спирта (80%) с алоэ вера, с очищающим и дезинфицирующим действием для рук. Практичное и чрезвычайно эффективное, без использования воды. Не жирное. Подходит для постоянного ношения с собой, для использования в любом случае, на рабочих местах, в общественных местах, в общественном транспорте. Применение: осторожно протирайте руки полотенцем непосредственно на ладонях, спинках и между пальцами. Содержит перекись водорода.

POWER HANDS GEL

gel detergente idroalcolico
hydroalcoholic sanitizer spray



CONTENUTO DA:

- 75 ml
- 500 ml
- 5 lt



Gel ad alta soluzione alcolica profumato, ad azione igienizzante per mani. Pratico ed estremamente efficace, senza bisogno di acqua. Non unge. Versare una quantità adeguata direttamente sulle mani. Massaggiare distribuendo il prodotto fino ad asciugatura. Adatto da tenere sempre con sé, da utilizzare in qualsiasi evenienza, in luoghi di lavoro, luoghi pubblici, mezzi pubblici di trasporto. Contiene Perossido di Idrogeno.

Formulato secondo direttive dell'**OMS**.

EN) Scented high alcoholic (70%) gel, with hand sanitizing action. Practical and extremely effective, without the need for water. It is not greasy. Deposit an adequate amount directly on the hands. Massage by distributing the product until dry. Suitable to always keep with you, to be used in any event, in workplaces, public places, public transport. Contains hydrogen. **ES**) Gel perfumado con alto contenido alcohólico (70%), con acción desinfectante para manos. Práctico y extremadamente efectivo, sin necesidad de agua. No es grasiento. Deposite una cantidad adecuada directamente en las manos. Masajear distribuyendo el producto hasta que esté seco. Adecuado para llevar siempre contigo, para ser utilizado en cualquier evento, en lugares de trabajo, lugares públicos, transporte público. Contiene hidrógeno. **RO**) Gel parfumat igienizant pentru mâini cu conținut ridicat de alcool. Foarte practic și extrem de eficient, nu necesită apă. Nu lasă senzație grăsă. Turnăți o cantitate adecvată direct pe mâinile. Masajăți distribuind produsul până la uscare. Potrivit pentru a ține mereu la tine, pentru a fi folosit în orice caz: la locul de muncă, locuri publice, mijloace de transport. Conține peroxid de hidrogen. **UA**) Гель з високим вмістом спирту (70%) для дезінфекції. Здійснює очищувальну та антибактеріальну дію. Простий у застосуванні, не потребує змивання. Швидко впитується та запобігає сухості шкіри. Нанести на руки та масажними рухами втерти. Можна тримати при собі, на робочому місці, транспорт та громадських місцях. Містить перекис водню. **RU**) Ароматизированный гель с высоким содержанием алкоголя (70%), с дезинфицирующим действием для рук. Практичный и чрезвычайно эффективный, без необходимости использования воды. Не жирный. Положите достаточное количество непосредственно на руки. Массировать, распределяя средство до высыхания. Подходит для постоянного ношения с собой, для использования в любом случае, на рабочих местах, в общественных местах, в общественном транспорте. Содержит водород.

TECH SAN SPRAY

spray multiazione ad azione igienizzante per oggetti e superfici
multi-action spray with sanitizing action for objects and surfaces



CONTENUTO DA:

- 75 ml



Spray ad azione igienizzante multiuso per oggetti e superfici.

Spruzzare direttamente su superfici e oggetti di frequente utilizzo (es. cellulari, tablet, ecc). Pulire strofinando fino ad asciugatura con salvietta monouso. Gettare la salvietta.

SUPER HAND SOAP

sapone liquido ad azione igienizzante profumato
liquid soap with scented sanitizing action



CONTENUTO DA:

- 500 ml



Sapone liquido ad azione igienizzante profumato. Durata dell'intera procedura: 40-60 secondi. Bagna le mani con acqua. Applica una quantità sufficiente di sapone liquido sufficiente per coprire tutta la superficie delle mani. Friziona le mani palmo contro palmo. Friziona il palmo destro sopra il dorso sinistro intrecciando le dita tra loro e viceversa. Friziona palmo contro palmo intrecciando le dita tra loro. Sfrega dorso delle dita contro il palmo opposto tenendo le dita strette tra loro. Effettua una frizione rotazionale del pollice sinistro stretto nel palmo destro e viceversa. Effettua una frizione rotazionale, in avanti ed indietro con le dita della mano destra strette tra loro nel palmo sinistro e viceversa. Risciacqua le mani con l'acqua. Asciuga accuratamente con una salvietta monouso. usa la salvietta per chiudere il rubinetto.

EN) Multi-purpose sanitizing spray for objects and surfaces. Spray directly on frequently used surfaces and objects (e.g. mobile phones, tablets, etc.). Clean by wiping until dry with a disposable towel. Discard the towel. **ES**) Spray desinfectante multíusos para objetos y superficies. Rocíe directamente sobre superficies y objetos de uso frecuente (por ejemplo, teléfonos móviles, tabletas, etc.). Limpie con un paño hasta que se seque con un paño desechable. Deseche la toallita. **RO**) Spray de igienizare multi-benefici pentru obiecte și suprafețe. Pulverizați direct pe suprafețe și obiecte utilizate frecvent (de ex. telefoane mobile, tablete etc.). Curățați stergând cu un servetel de unică folosință până se usucă. La final, aruncați servetelul. **UA**) Засіб для дезінфекції поверхонь та предметів. Розпиліть безпосередньо на часто використовувані поверхні та предмети (наприклад, мобільні телефони, планшети тощо). Після нанесення спрею, предмети потрібно протиріти одноразовою серветкою. **RU**) Универсальный дезинфицирующий спрей для объектов и поверхностей. Распыляется непосредственно на часто используемые поверхности и предметы (например, мобильные телефоны, планшеты и т.д.). Протирите предметы одноразовым полотенцем. Выбросьте полотенце.

EN) Liquid soap with scented sanitizing action. Duration of the entire procedure: 40-60 seconds. Wet your hands with water. Apply enough liquid soap to cover the entire surface of your hands. Rub your palm against palm. Rub your right palm over your left back by interlacing your fingers together and vice versa. Rub your palm against palm by interlacing your fingers together. Rub the back of your fingers against the opposite palm while keeping your fingers close together. Perform a rotational friction of the left thumb tight in the right palm and vice versa. Carry out a rotational friction, forward and backward with the fingers of your right hand held together in the left palm and vice versa. Rinse your hands with water. Dry thoroughly with a disposable towel, use the towel to turn off the tap. **ES**) Jabón líquido con acción desinfectante perfumada. Duración de todo el procedimiento: 40-60 segundos. Mójese las manos con agua. Aplique suficiente jabón líquido para cubrir toda la superficie de sus manos. Frota tu palma contra la palma. Frota tu palma derecha sobre su espalda izquierda entrelazando tus dedos y viceversa. Frota la palma contra la palma entrelazando los dedos. Frota la parte posterior de tus dedos contra la palma opuesta mientras mantienes tus dedos juntos. Realice una fricción rotacional del pulgar izquierdo apretado en la palma derecha y viceversa. Realice una fricción rotacional, hacia adelante y hacia atrás con los dedos de su mano derecha unidos en la palma izquierda y viceversa. Enjuague sus manos con agua. Secar bien con una toalla desechable. usa la toalla para cerrar el grifo. **RO**) Săpun lichid parfumat igienizant. Durată întregii proceduri: 40-60 secunde. Umrežiți-vă mâinile cu apă. Aplicați suficient săpun lichid pentru a acoperi întreagă suprafață a mâinilor. Frecăți-vă palmele în modmeticul. Frecăți-vă palma dreaptă de palma stângă, împreună degetele între ele și invers. Frecăți-vă palma dreaptă de palma stângă, între degetele stângă și degetele drepte. Frecăți-vă spatele degetelor de palma opusă, înăuntru degetele strâns. Efectuați o fricțiune rotativă înainte și înapoi cu degetele mâinii drepte înținute împreună în palma stângă și invers. Clătiți-vă mâinile cu apă. Ușați bine cu un prosop de unică folosință, folosiți prosopul pentru a opri robinetul. **UA**) Рідке мило з дезінфікуючою та антибактеріальною дією. Час процедур: 40-60 секунд. Потрібно намити мило на мокрі руки та добре промасувати. Виконати руки – протирти долоню об долоню, промасувати пальці між пальцями, перелітіть їх між собою для кращої дезінфекції. Виконати оберті-терти кожного пальця. Після такого масажу промийте руки водою та скористайтесь одноразовим рушником чи серветкою. **RU**) Жидкое мыло с ароматическим дезинфицирующим действием. Продолжительность всей процедуры: 40-60 секунд. Намочите руки водой. Нанесите достаточно жидкого мыла, чтобы покрыть всю поверхность рук. Погладьте правую ладонь по левой стороне спины, переплетая пальцы и наоборот. Погладьте ладонь по ладони, переплетая пальцы. Погладьте пальцы сзади о противоположную ладонь, держа пальцы близко друг к другу. Плотно прижмите большой палец левой руки к правой ладони и наоборот. Выполните трение при вращении вперед и назад пальцами правой руки, держивая их вместе на левой ладони, и наоборот. Промойте руки водой. Тщательно высушите одноразовым полотенцем. с помощью полотенца выключите кран.

SINERGY
COSMETICS

ITALY

www.sinergycosmetics.it

info@sinergy cosmetics.it
+39 0541 616322

via larga, 53
47843 misano adriatico (rn) italy

made in italy

ESSERE,
BENESSERE.
ESPRESS YOURSELF

@sinergy cosmetics / @sinergy cosmetics_italia

